原作
綾辻 行人

物語もなかばを過ぎ、
いよいよ佳境へ向かいつつあります。
止まらない〈災厄〉の中で、
恒一と鳴の、そして赤沢さんの運命は!?
ああもう、ドキドキしますね。
……って、自分が原作者なのに(笑)。

漫画
清原 紘

三巻からは何と背景以外PCで描いています。
一巻、二巻と見比べてみると
面白いかもしれません。

原作
綾辻 行人
漫画
清原 紘

Another
アナザー

3rd period

Kadokawa Comics A

Another
アナザー
3rd period
原作 綾辻 行人
漫画 清原 紘

KCA170-7
角川書店

9784047157729

ISBN978-4-04-715772-9
C0979 ¥560E

定価:本体560円(税別) 発行:角川書店

1920979005600

誰も気づかないうちにクラスの人数が一人増え、"それ"が始まってしまうと
その年の三年三組で毎年一人以上の死者が出る…。
その対処法は、誰かを"いないもの"にしてしまうというもの。
クラスに紛れ込んだ"死者"の代わりに"いないもの"として扱われている見崎 鳴。
桜木ゆかり親子、水野沙苗、高林郁夫…、次々と続く"災厄"。
二人目の"いないもの"にされる、恒一。いったん始まったら止まらない……、
"死者"は誰――。

ANOTHER 03
FIRST PUBLISHED IN 2011 BY KADOKAWA SHOTEN
PRINTED & BOUND IN JAPAN

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, or stored in any retrieval system of any nature without prior written permission of the copyright holder.

GRAPHIC DESIGN
NUMA TOSHIMITSU (D& Graphics)

Kadokawa Comics A

Another
アナザー
3rd period

原作 綾辻 行人
漫画 清原 紘

KCA170-7
角川書店

Another
アナザー
原作:綾辻行人
漫画:清原紘

Another

Hiro Kiyohara
Yukito Ayatsuji

3rd period

第拾話 001
第拾一話 035
第拾二話 075
第拾三話 107
第拾四話 135

Do you really exist?

Another

原作：綾辻行人　Ch.10
漫画：清原紘

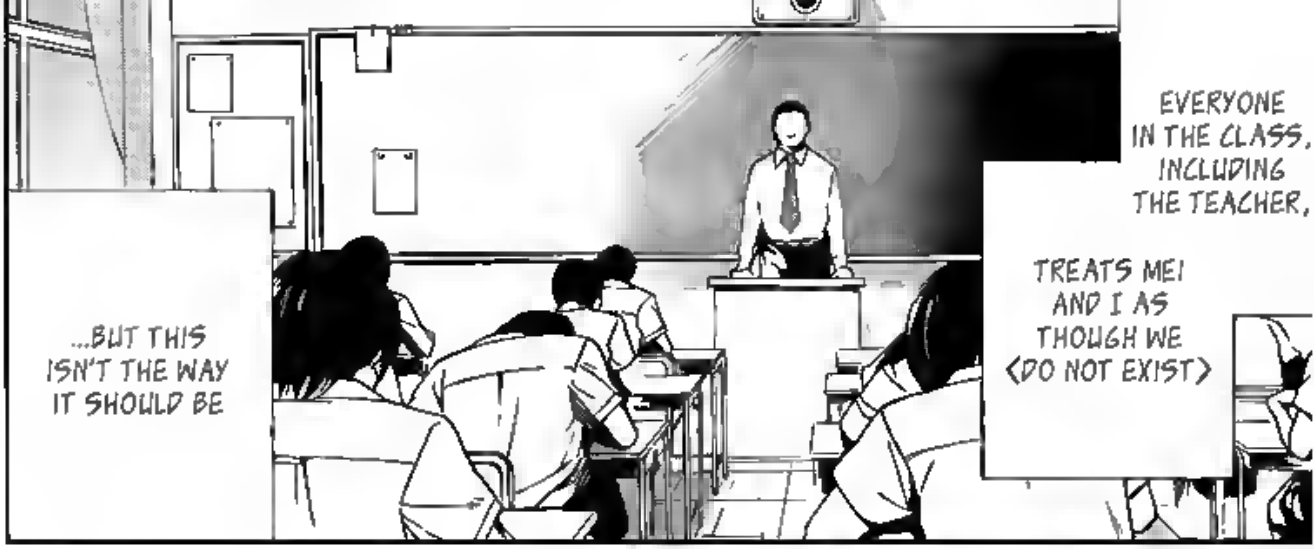
単行本第一巻好評発売中
第二巻は3月4日発売予定

動畫化企画進行中！

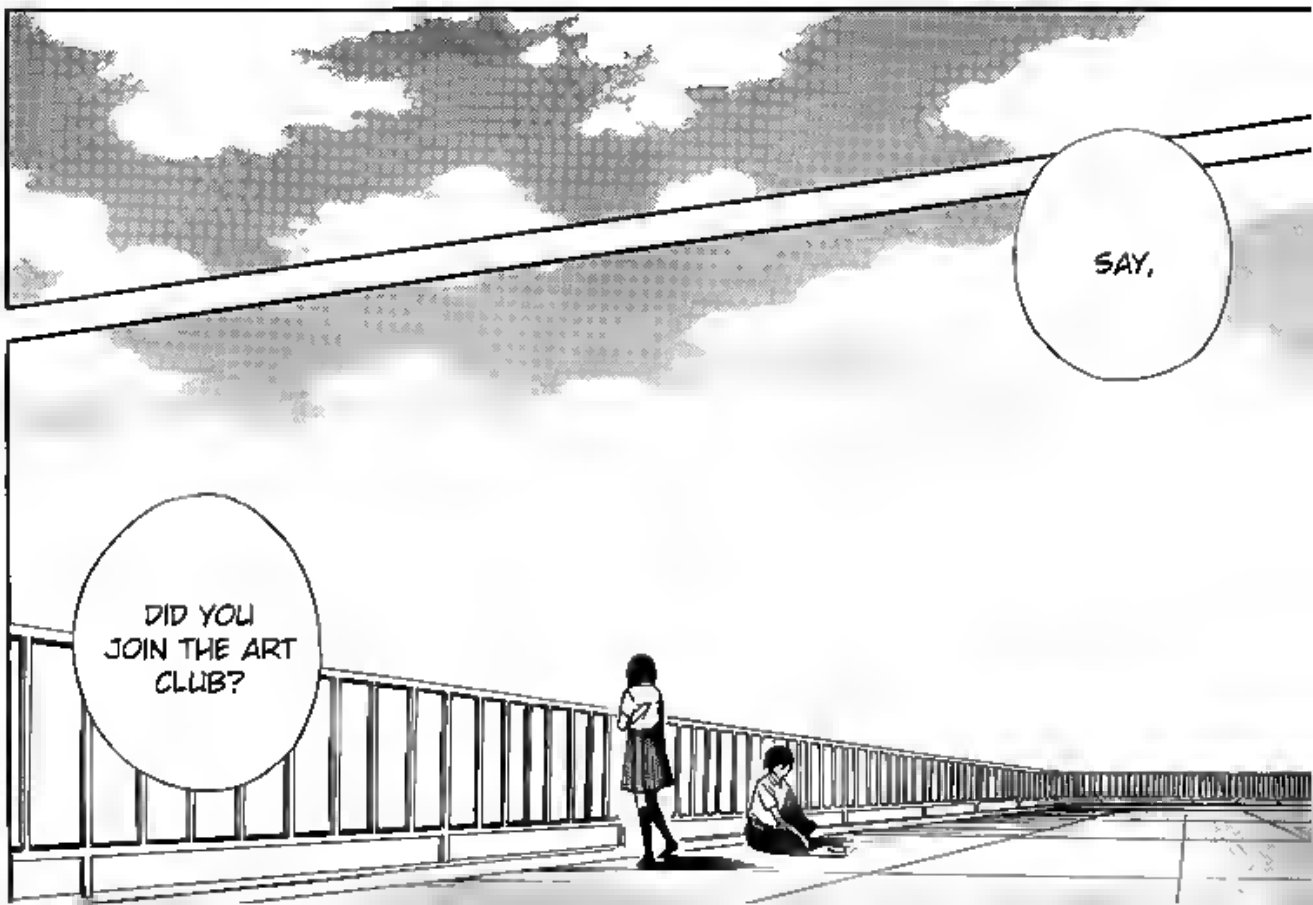
※この漫画はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには一切関係ありません。

MORNING
GOOD MORNING KAZAMI
AH...
GOOD MORNING

?
GOOD
GOOD MORNING
AH...
ARE ALONE IN THIS CLASS
MISAKI MEI AND I
12
9
3
6
WE'VE BEEN LIKE THIS FOR OVER A WEEK
...EVEN SO
I'M STILL UNABLE TO ACCEPT IT EMOTIONALLY
IT'S ALREADY JUNE AND NOTHING HAS HAPPENED


...BUT THIS ISN'T THE WAY IT SHOULD BE
EVERYONE IN THE CLASS, INCLUDING THE TEACHER,
TREATS ME! AND I AS THOUGH WE 〈DO NOT EXIST〉

BUT AS LONG AS I CAN TAKE THE TEST LET THEM BE
THE ATTENDANCE WOULD BE TAKEN BY THE TEACHERS
FORGET IT, MAYBE THINGS WOULD BE BETTER LIKE THIS...


SAY,
DID YOU JOIN THE ART CLUB?

DURING YOUR FIRST YEAR, THE TEACHER IN CHARGE WAS MIKAMI-SENSEI RIGHT?
IT'S BECAUSE OF THE <NON-EXISTENCE> RIGHT?
...THE FIRST YEAR THING
THE ART CLUB WAS NO LONGER THERE DURING MY SECOND YEAR
EVEN THOUGH THEY CONTINUED DURING MARCH BUT IN MAY... YOU KNOW WHAT HAPPENED
AH ...
BUT THAT TEACHER TRANSFERRED DURING MY SECOND YEAR
THERE'S STILL ANOTHER TEACHER
I REMEMBERED A PAINTING FROM THE SECOND ART ROOM
IT WAS WELL DRAWN
DO YOU HAVE AN INTEREST IN DRAWING?
COMPARED TO DRAWING, I ENJOY ADMIRING
IN FACT, I REALLY WANT TO GO TO THE ART EXHIBITION...
BUT I HAVEN'T HAD THE CHANCE YET

...
THEN COME TO TOKYO
I'LL TAKE YOU AROUND TO DIFFERENT ART MUSEUMS
AH...

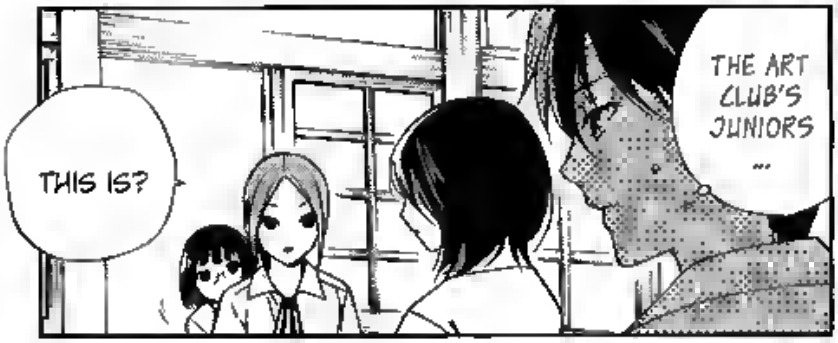
WHEN WE HAVE A CHANCE TO
YEAH

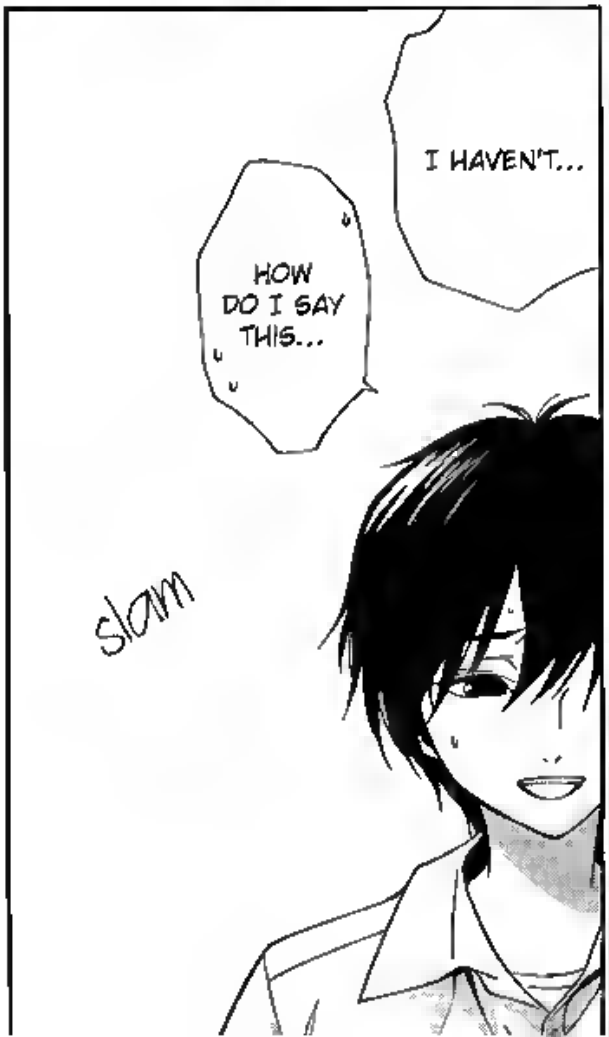
AH
WHOA
HEY DON'T STOP LIKE THAT

Art Room

I WANTED TO WITHDRAW IN THE FIRST PLACE
DID YOU GET KICKED OUT?
EH- I SEE

MISAKI-SENPAI!


THE ART CLUB'S JUNIORS ...
THIS IS?


I HAVEN'T...
HOW DO I SAY THIS...
slam

MY CLASS-MATE SAKAKI-BARA-KUN
YOU CAN BRING HIM OVER WHEN WE HAVE CLUB ACTIVITIES,
IF HE'S INTERESTED.

NO THANKS ...
DO YOU WANT TO JOIN?
AYE- I SEE

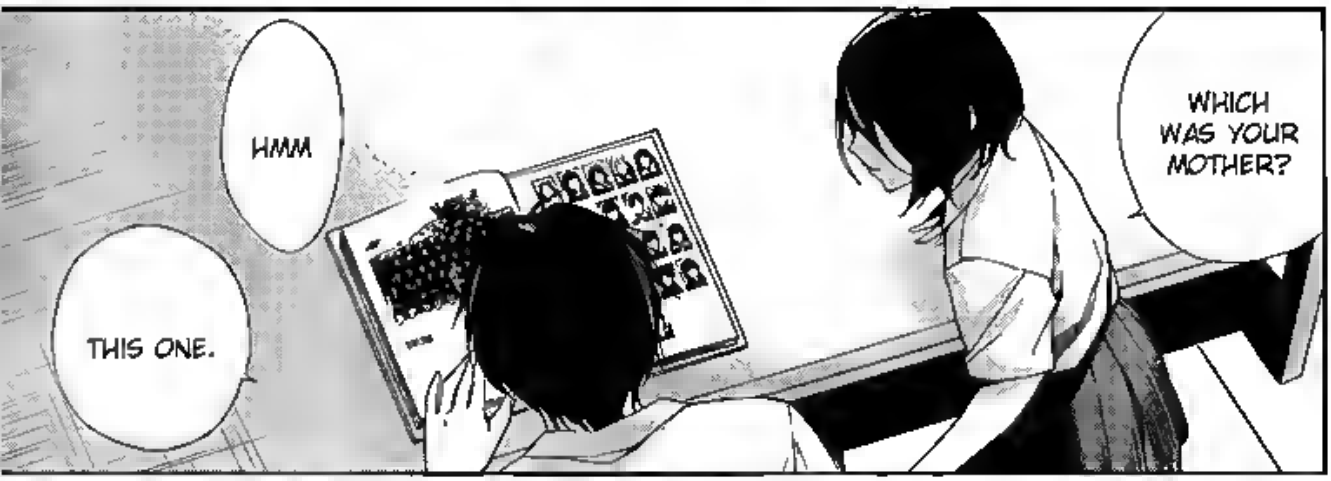
...

MOCHI-ZUKI-SENPAI
AH, SENPAI.

He's so temperate
BUT IT'S RARE FOR MISAKI SENPAI TO COME OVER
HURRY UP
WHAT DOES HE PLAN TO DO?

EH?
CAN YOU TWO COME OVER FOR A MOMENT?
I HAVE TO TELL YOU SOMETHING

THE NEXT LESSON'S ART
WHAT SHALL WE DO NEXT?
IF WE AREN'T AROUND, EVERYONE WILL BE LESS TENSE
HOW ABOUT IT...


HMM
THIS ONE.
WHICH WAS YOUR MOTHER?

THAT YEAR'S THIRD CLASS
LOOK, IT'S THE FORM TEACHER
I FOUND OUT ABOUT THIS ONLY RECENTLY.

NN
RITSUKO-SAN

WE HAVE TWO STUDENTS TODAY
LOOK,

CHIBIKI-SENSEI
YOU DON'T HAVE TO CALL ME "SENSEI"
JUST CALL ME CHIBIKI-SAN
CHIBIKI-SAN ISN'T TREATING US LIKE THE OTHERS?
THAT ...
I'VE HEARD
THE NUMBER OF <NON-EXISTENT> HAS INCREASED
SAKAKI-BARA-KUN MUST'VE ACCEPTED THE SITUATION BY NOW
I'M NOT FROM YOUR CLASS
SO I'M NOT IN ANY DANGER.
CHIBIKI-SAN WAS THE FORM TEACHER OF THIRD YEAR'S THIRD CLASS, 26 YEARS AGO.
SO YOU KNEW MY MOTHER ....
YES
ERM ...

LAST WEEK WHEN I WAS TALKING TO YOU IN MY HOUSE
THE CERTAIN SOMEONE... WAS
CHIBIKI-SENSEI
...YOU'RE RIGHT

ABOUT WHAT HAPPENED 26 YEARS AGO
I DON'T REALLY WANT TO MENTION IT ANYMORE

THE PERSON WHO PASSED AWAY BECAUSE OF THAT INCIDENT, WAS A BOY NAMED YOMIYAMA MISAKI
HE WASN'T MEANT TO EXIST
BUT WAS CREATED BY PEOPLE AND IS STILL AROUND 'TILL TODAY ...

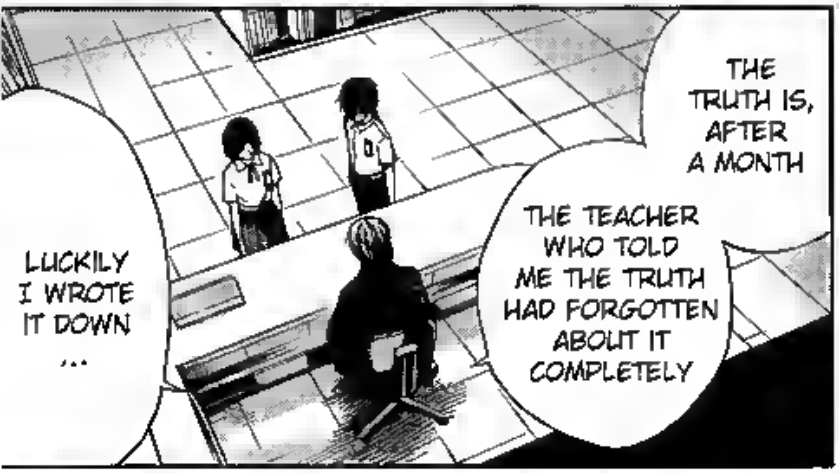
THEY DIDN'T MEAN ANY HARM.
I TOO WAS YOUNG AND HAD THE SAME IDEALS
...SO I BELIEVED THEIR WORDS AND SUPPORTED THEM
LOOKING BACK, I WAS IMMATURE

THIS SCHOOL HAD OPENED ITS "DEATH DOOR"
THE RESULT WAS THE START OF EVERYTHING

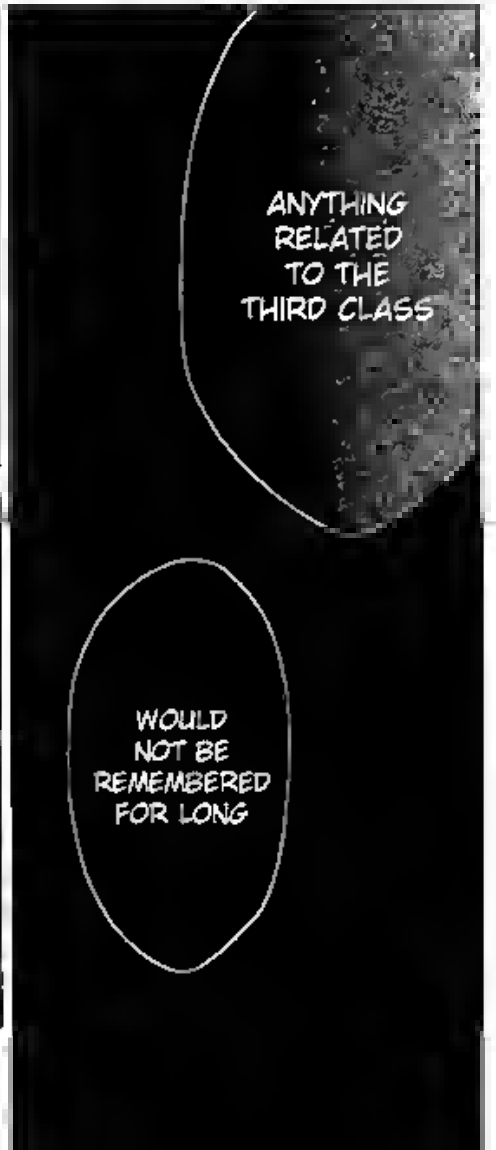
IF I BECOME THE THIRD YEAR THIRD CLASS' FORM TEACHER AGAIN
I MIGHT BE THE ONE THAT "DIES"
THIS IS MY RESPON-SIBILITY
SO I BECAME A LIBRARIAN IN THIS SCHOOL
ACTUALLY, I'M RUNNING AWAY FROM IT
...WAS THIS THE REASON WHY SENSEI DIED?
THE NEW SCHOOL TERM STARTED AND A DESK WAS MISSING
THE THINGS THAT HAPPENED LATER ON IN THAT CLASS, I HEARD OF IT AS A BYSTANDER
THERE'LL BE A PERSON WHO'LL DIE EVERY MONTH AND SO O'...
BECAUSE HE'S PART OF THE CLASS.
THE ONLY EXCEPTION WAS THOSE WHO DIDN'T HAVE ANY FEELINGS TOWARDS THE CLASS

...AFTER-WARDS
THE YEAR AFTER THE GRADUATION, THE TEACHER TOLD ME
-IT SEEMS AS IF THE <EXTRA ONE> HAD MIXED INTO THE CLASS-
-AFTER THE GRADUATION, THE STUDENT HAD VANISHED
IF NOT, SOMEONE WILL NOTICE-
AND SUCH

IT LOOKS LIKE BUT
DIDN'T YOU HEAR FROM MISAKI-SAN
I HEARD THAT LAST YEAR'S <EXTRA ONE> WAS JIA-SAN'S BROTHER...


LUCKILY I WROTE IT DOWN ...
THE TRUTH IS, AFTER A MONTH
THE TEACHER WHO TOLD ME THE TRUTH HAD FORGOTTEN ABOUT IT COMPLETELY

BUT I COULDN'T THINK OF WHO THE <EXTRA ONE> WAS
...THEN MY SECOND TIME BEING THE FORM TEACHER OF THE THIRD YEAR THIRD CLASS WAS THE YEAR THAT SOMETHING HAPPENED


ANYTHING RELATED TO THE THIRD CLASS
WOULD NOT BE REMEMBERED FOR LONG

OH YEA..
TAKE A LOOK AT THIS
I CAN TELL FROM YOUR EXPRESSION, THAT YOU DON'T BELIEVE
!
THIS...
SO IT'S CALLED →SIGN←
MIZUNO TAKERU'S SISTER, SANAE, JUNE 3RD, DIED ON THE JOB
SAKURAGI YUKARI, MAY 26TH, DIED IN SCHOOL
TAKABAYASHI IKUO, JUNE 6TH, DIED OF ILLNESS
TAKE A LOOK AT THE BOTTOM OF THE SECOND PAGE OF LAST YEAR'S CLASS LIST
THIS IS FROM 1972 TILL NOW
THE CLASS LIST OF THIRD YEAR THIRD CLASS

THE CLASS LIST ORIGINALLY DIDN'T HAVE HER NAME PRINTED
SHE ACTUALLY DIED
IN 1993 BECAUSE OF THE <MISHAP>
THIS SITUATION MATCHED THE ORIGINAL ON PERFECTLY
ASAKURA MAMI DIED ON THE 9TH OF OCTOBER DUE TO HER ILLNESS
BUT FROM MARCH TO THIS YEAR'S APRIL
IT WAS DIFFERENT

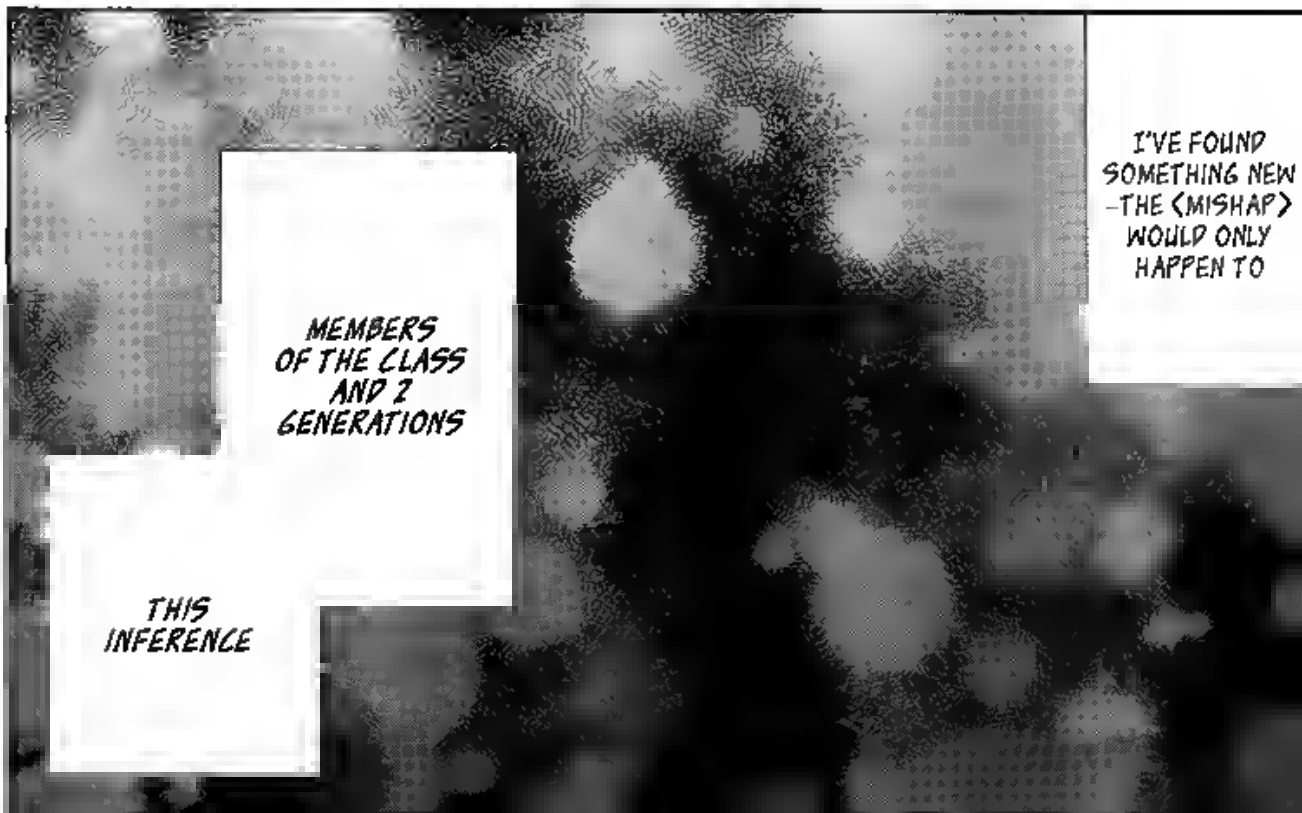
THAT'S THE <DEAD ONE> THAT YEAR
Nama Asakura Mami

THIS BOOK SHOULD'VE HAD HER RECORD SINCE MARCH
BUT I REMEMBERED CLEARLY THAT IT DIDN'T
THE CROSSED NAMES OR HER CAUSE OF DEATH...
I HAVE SOME SUSPICIONS ABOUT THE EXISTENCE OF ASAKURA MAMI, WHEN SHE WASN'T SUPPOSE TO EXIST IN THE FIRST PLACE
AS A <BYSTANDER>
EH?
LAST YEAR ...
LAST YEAR'S FORM TEACHER OF THIRD YEAR THIRD CLASS
WAS MIKAMI-SENSEI.

sfx: fwoosh

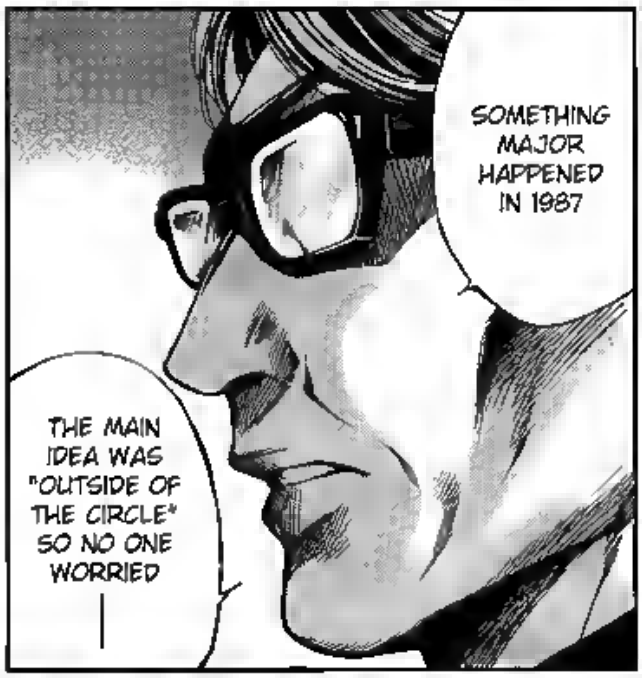
Kadokawa Comics A
カドカワコミックスエース
Another
1巻
夜見山北中学に転校してきた榊原恒一は、不思議の美少女ミサキ・メイに導かれていく…。
原作 綾辻行人
漫画 清原紘
絶賛発売中!!

WE CONTINUED TO DISCUSS THIS THEREAFTER
AND HEARD QUITE A LOT FROM CHIBIKI-SAN.


I'VE FOUND SOMETHING NEW -THE 〈MISHAP〉 WOULD ONLY HAPPEN TO
MEMBERS OF THE CLASS AND 2 GENERATIONS
THIS INFERENCE

WHICH MEANS THEIR PARENTS AND THEIR PARENT'S SIBLINGS...
EVEN THOSE THAT DO NOT HAVE ANY BLOOD RELATIONS.
ANOTHER ONE IS GEOGRAPHIC.
THE FURTHER AWAY FROM THIS TOWN, THE WEAKER THE EFFECT

CAN I...
ASK YOU SOMETHING?


SOMETHING MAJOR HAPPENED IN 1987
THE MAIN IDEA WAS "OUTSIDE OF THE CIRCLE" SO NO ONE WORRIED

THE TRAGEDY OF 1987

DID ANYTHING HAPPEN DURING ANY EXCURSION BEFORE ...?

THE CHARTERED BUS THAT HAD SENT THEM TO THE AIRPORT
COLLIDED WITH A CARGO VAN...

THEN...
CHIBIKI-SAN
TESHIGAWARA-KUN WAS TALKING ABOUT THIS
YOMIKITA IS SET ON THE AUTUMN OF THE SECOND YEAR
THIS YEAR.. AFTER INCREASING THE NUMBER OF NON-EXISTENCE TO THE TWO OF US
CAN IT PREVENT THE <MISFORTUNE> ...?

THAT, I CAN'T SAY FOR SURE...
TILL NOW, THERE ARE NO CASES WHERE THE <MISHAPS> COULD BE STOPPED
ONCE IT HAD BEGUN
MY...LAST QUESTION IS
15 YEARS AGO ...
...LET'S STOP HERE
I'VE SAID A LOT

WAS 1983 A YEAR THAT <MISHAPS> HAD HAPPENED ...?
AUNT REIKO SAID THAT BUT...
IT WILL HAVE BEEN 15 YEARS ALREADY
I CAN'T REMEMBER.
AHH ...
THE FOURTH YEAR AFTER I BECAME THE LIBRARIAN ...
WAS 1983 WHEN SOMETHING <HAPPENED>
SO IT'S TRUE

Another
カドカワコミックスエース
2巻
クラス全員の死？ 何かに怯える三年三組。謎が深まる中、真相を探る鳴一だったが…？
原作 綾辻行人
漫画 清原紘
3月4日発売

SHE RETURNED HERE HER HOMETOWN BECAUSE OF ME
AFTER I WAS BORNED SHE DIED IN THE HOUSE...
I SEE
IT WAS LIKE THIS
YES
IT WAS LIKE THIS

15 YEARS AGO, AUNT REIKO WAS A MEMBER OF THE THIRD YEAR THIRD CLASS
AND SOMETHING 〈HAPPENED〉 IN THAT YEAR
THAT'S WHY MY MOTHER ...

ANOTHER CH.10 -END-

Kawaii Corner's present

Another

by Kiyohara Hiro

Chapter 10

Scanner: Kirin Studio
Translator: Pink-ii
Editor: i-Yume
Proofreader: Kietzie
Q-cer: i-Yuuki

kawaii-corner.livejournal.com
crunchyroll.com/group/Kawaii_Corner

visit us at.
kawaii-corner.livejournal.com
www.crunchyroll.com/group/Kawaii_Corner

TRANSLATORS WANTED!
WE NEED JAPANESE TRANSLATORS.
PLS JOIN US!

e-mail
Kawaii_Corner@hotmail.ca

「Fate／Zero」絶好調連載中!!

YOUNG ACE

ヤングエース

4月号

2011 APR

定価580円

毎月4日発売

Special!!
貞本エヴァ
図書カード
応募者
全員サービス
※応募者数により

特別付録
コミックス2巻発売記念
描き下ろしかけ替え
カバー付き
ISUCA
高橋脩

最強ラインナップ
Fate/Zero
漫画 真じろう
原作 東浩紀+ニトロプラス+TYPE-MOON
トニーたけざきのエヴァンゲリオン
漫画 トニーたけざき 原作 カラー・GAINAX
漫才ギャング
原作 品田ヒロシ 漫画 阿部潤
トップをねらえ!
漫画 かぼちゃ 原作 GAINAX
鬼灯さん家のアネキ
五十風 遥

気をつけて、もう始まってるかもしれない…

W映像企画始動!!

アニメ化&
実写映画化

【特別付録】
Special!!
貞本エヴァ
ストラップ
2本セット

An illustration by Yoshiyuki Sadamoto

合わせると1枚のイラストになるペア仕様!!

未曾有の学園ホラー、コミックス2巻発売中

Another

―アナザー―

原作:綾辻行人 漫画:清原紘

※この物語はフィクションです。実在の人物、団体、事件などには一切関係ありません。

Kadokawa Comics A
カドカワ コミックス エース
Another
2巻
クラス委員長の死、何かに怯える三年三組、謎が深まる中、同級生の様子も様々で…？
原作 綾辻行人
漫画 清原紘
絶賛発売中!!

THE LOST HORROR AND PAIN BECAME HATRED
Another
アナザー
CH.11
原作:綾辻行人
漫画:清原紘
単行本第二巻
好評発売中!!
アニメ化実写映画化W映像企画始動!

A SENPAI FROM THE ARTS DEPARTMENT ?

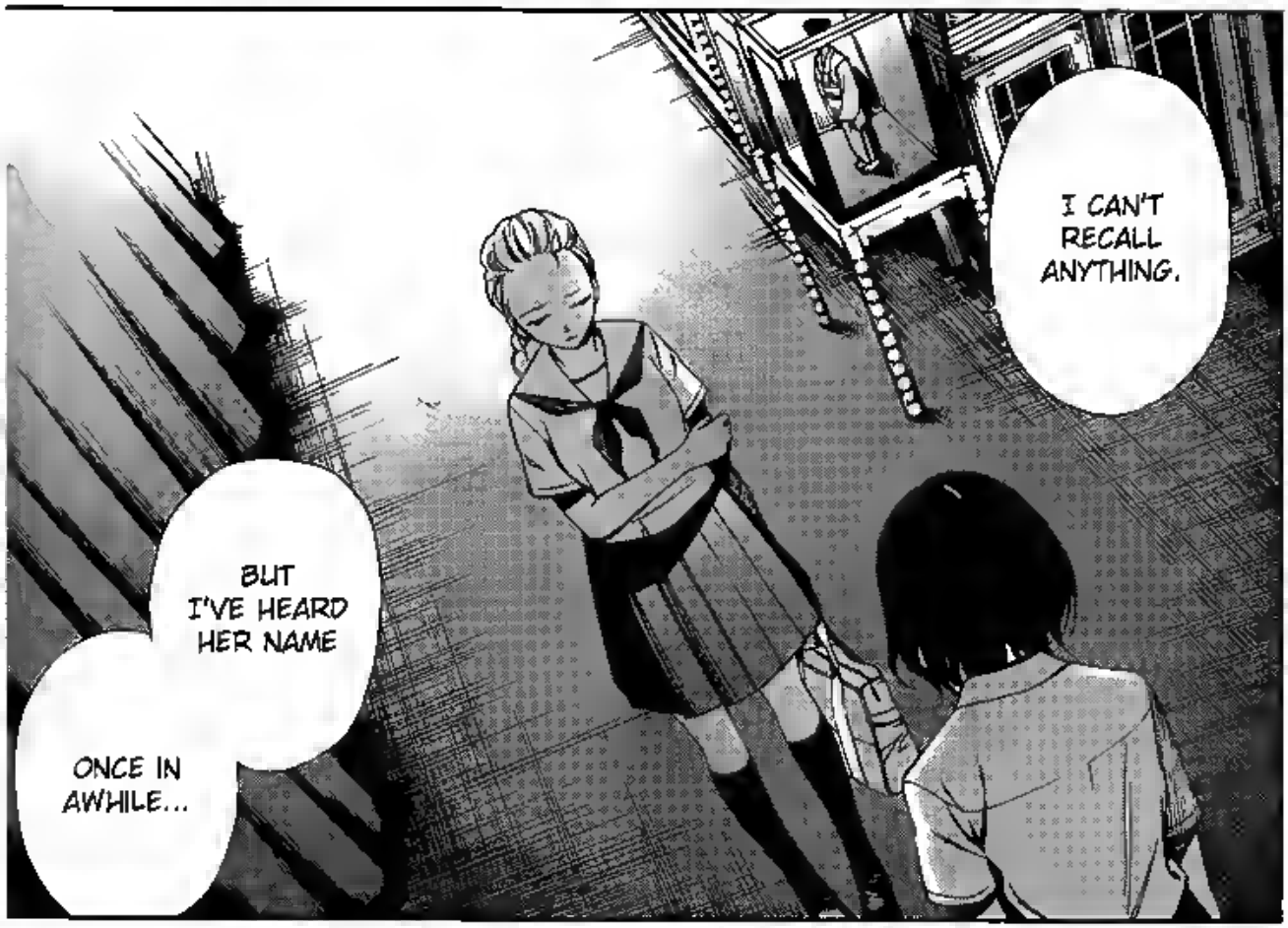
I'VE HEARD SOME RUMORS ABOUT THIS YEAR FROM MOCHIZUKI-KUN
TACHIBANA-SENPAI WAS A THIRD CLASS STUDENT LAST YEAR.
SEEMS LIKE THEY ALL KNOW THAT I'M THIS YEAR'S <NON-EXISTENCE>

ASAKURA MEI?

SHE LOOKS TERRIFIED NO MATTER WHAT I SAID...
BUT SHE DIDN'T GIVE ME ANY ADVICE TOO

I ASKED AGAIN, CAREFULLY.
SO

...
SORRY.
DO YOU STILL REMEMBER ANYTHING ABOUT HER?


I CAN'T RECALL ANYTHING.
BUT I'VE HEARD HER NAME ONCE IN AWHILE...

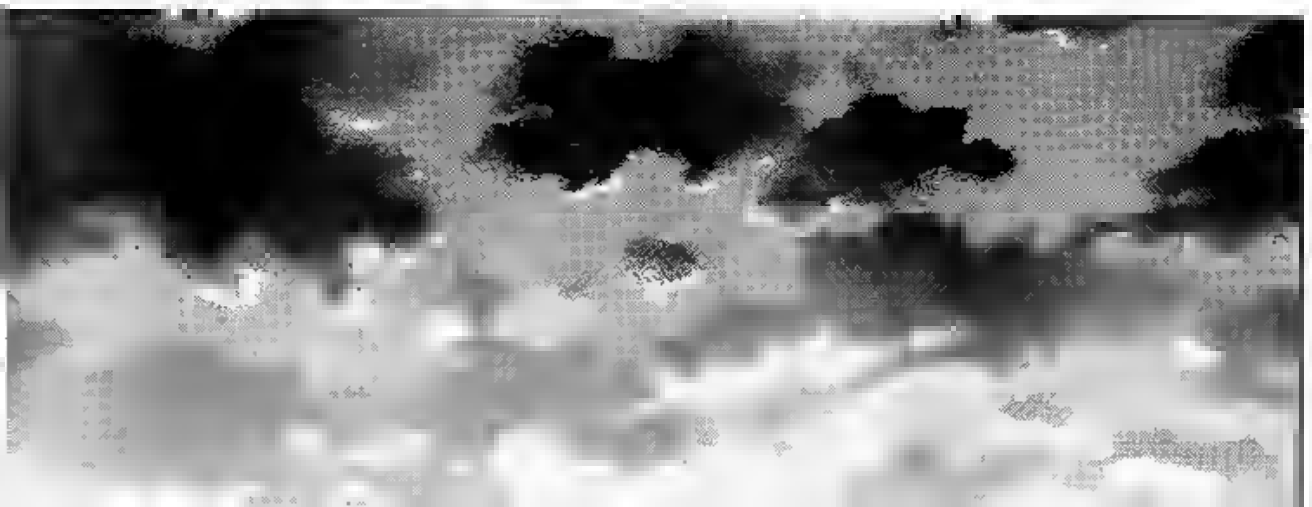
SO EVERYTHING RELATED TO THE 〈DEAD ONE〉 WILL BE ERASED....
THEN ...

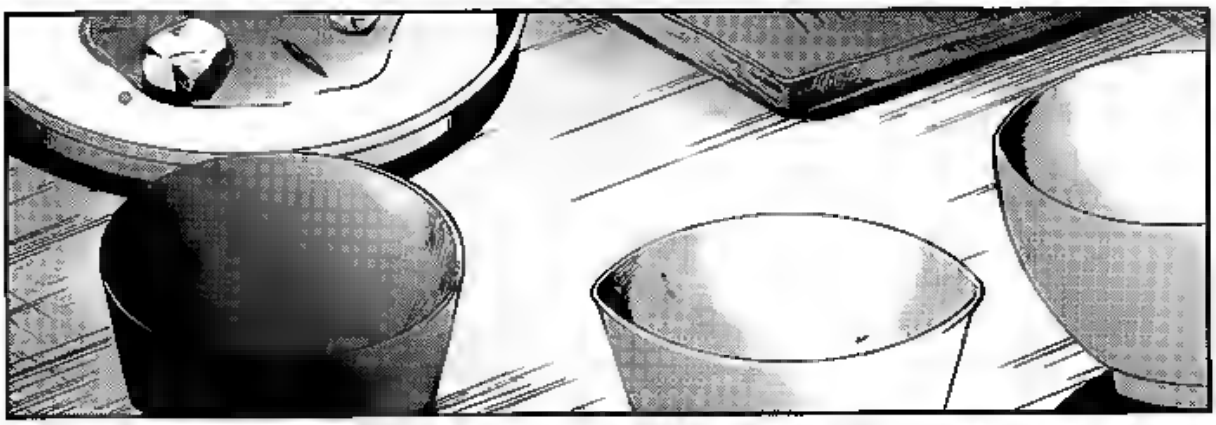
LAST YEAR'S <NON-EXISTANCE>
WHAT IS THE PERSON LIKE...?
sfx: bam
BUT, AFTER THE SEMESTER 2 STARTED
...
HE IS CALLED SAKUMA-KUN
HE ISN'T POPULAR BUT HE GIVES OFF A MATURED FEELS
...

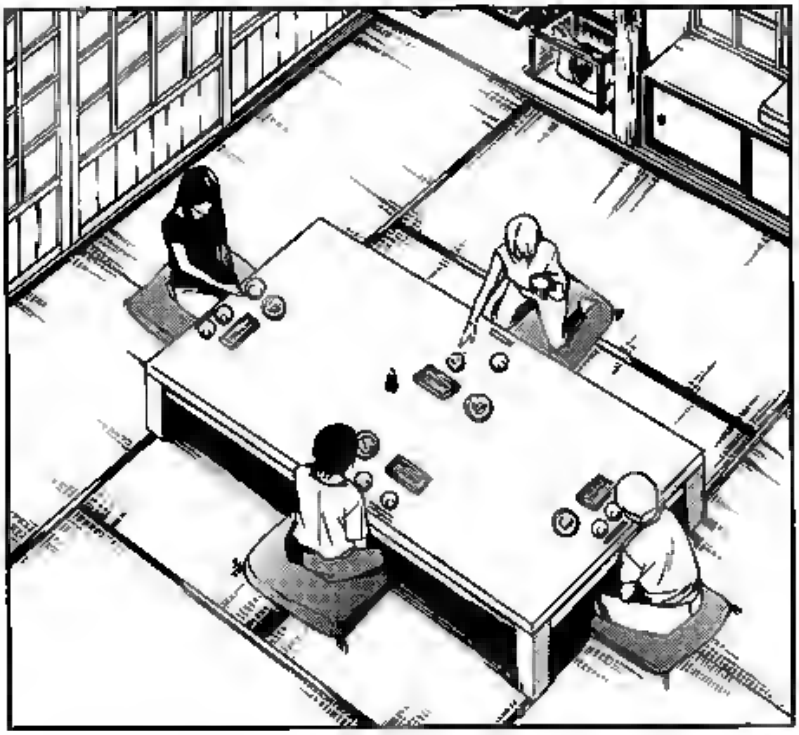
ADMIT IT
ADMIT IT
ADMIT IT!
I'M NOT <NON-EXISTENT>
I'M RIGHT HERE.
ADMIT IT
ああああああああああああ

...
AND THEN, HE BROKE THE <AGREEMENT>
AND THE <MIS-FORTUNE> HAPPENED.
HE MUST'VE BEEN STRESSED BY THE PRESSURE AND REJECTION OF BEING THE <NON-EXISTENT>
...
AFTER THE NEW YEAR STARTED
...
HE COMMITTED SUICIDE
...
HE DIDN'T KEEP TO THE <NON-EXISTENT> JOBS
..
...THEN,
WHAT HAPPENED TO HIM?

THAT'S ALL I KNOW.
MAYBE HE WAS THE <VICTIM OF THE MONTH> HIMSELF...







カドカワ
コミックス
エース

Another

1巻
夜見山北中学に転校してきた
榊原恒一は、美少女ミ
サキ・メイに惹かれていく…

原作 綾辻行人
漫画 清原紘

絶賛発売中!!

ERM ...
...
AH WAIT AUNT REIKO
WHAT'S THERE TO BE EMBARRASSED ABOUT?
squeeze
squeeze
ARE YOU GONNA ASK ABOUT THE VOLUNTEER THING?
YOUR SISTER... MY MOTHER?
HM
THAT'S RIGHT!
YOU'VE SAID THAT YOU WANTED TO BECOME AN ART STUDENT, RIGHT?
NO...
I USED TO APPROACH MY SISTER ABOUT THINGS LIKE THESE ...

I WAS AS OLD AS YOU, I WANTED TO ENTER AN ART UNIVERSITY.
I HAD A FIGHT WITH MY FATHER BECAUSE OF THAT.
WHEN
AT THAT TIME, ONLY SISTER WAS STANDING AT MY SIDE.
...I WAS REALLY HAPPY.
EH?
GRANDPA?
SO UN-EXPECTED ...
ah
HE WAS SO DIFFERENT BEFORE!!
THE YEAR WHEN YOU WERE IN THIRD YEAR THIRD CLASS,
WAS THE <YEAR THAT SOMEONE DIED> RIGHT?
AUNT REIKO ...

I'M SURE YOU KNOW THIS RIGHT, AUNT REIKO?
THE CLASS HAD A <DEAD ONE> THAT CAUSED DEATHS OF THAT YEAR ...
I HEARD THIS FROM CHIBIKI-SENSEI
I AM AWARE
...YES
THE DEATH OF MY MOTHER, IN THIS TOWN...
AFTER I WAS BORN,
WHAT I WANT TO CONFIRM IS THAT 15 YEARS AGO
KOUICHI-KUN
WAS CONSIDERED AS THAT YEAR'S MISFORTUNE RIGHT?

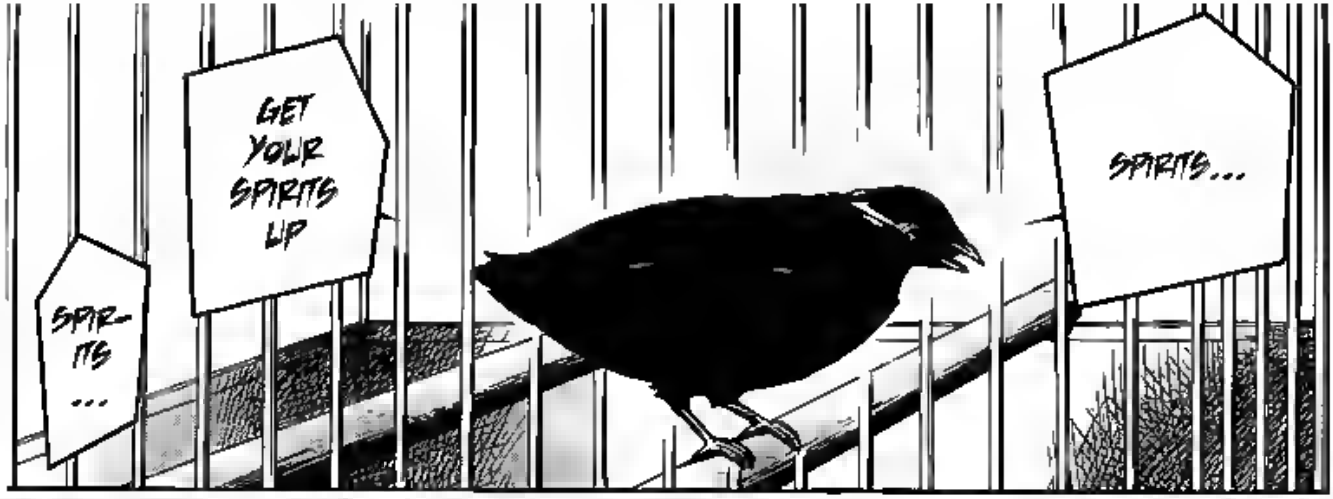
I'M SORRY
KOUICHI-KUN

I'M SORRY KOUICHI KUN
I COULDN'T DO ANYTHING ABOUT IT...
I'M SO SORRY.
WHAT'S GOING ON AUNT REIKO?
I'M SORRY...
WHAT'S WRONG ...?
I'M SORRY...
I'M SORRY

AUNT REIKO ...
PITIFUL...

RITSUKO WAS SO PITIFUL...
SUCH A PITY
WHETHER IT WAS RITSUKO OR REIKO...

STOP SAYING THINGS LIKE THAT.
QUICK GO IN AND TAKE A REST!


SPIR-
ITS
...
GET
YOUR
SPIRITS
UP
SPIRITS...

THAT
YEAR...

EH?
THAT
YEAR

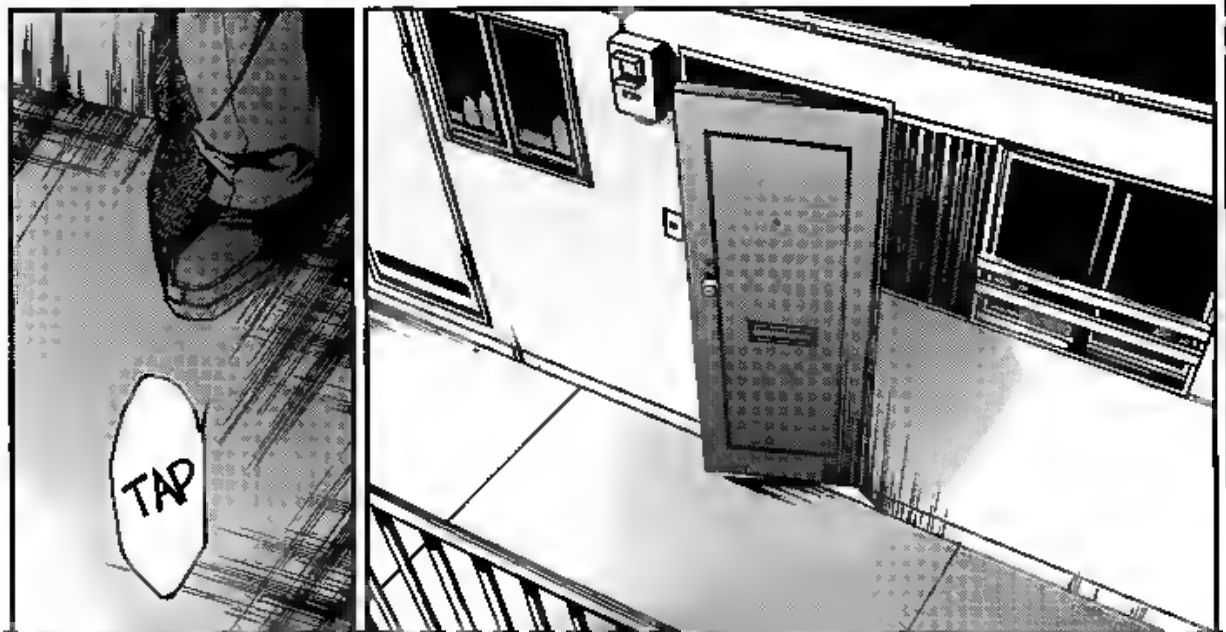
BUT
...
I'M NOT
REALLY
CLEAR
ABOUT
WHAT
HAPPENED
TO MY
SISTER.

SEEMED
LIKE IT
STOPPED
ABRUPTLY...

YEAH...
BUT
I CAN'T THINK OF THE REASON ...
THE DEATH THAT HAPPENED LAST YEAR?
...STOPPED?
SEEMS LIKE
'TILL THIS DAY, SEEMS LIKE THERE ISN'T ANY EXAMPLES OF MISFORTUNES THAT HAD STOPPED HALFWAY AFTER IT HAS STARTED
THAT MEANS [THERE MIGHT BE ONE]?

THERE SEEMS LIKE...
YES, BUT
SOMETHING DID HAPPEN
IN THE SUMMER OF THAT YEAR
...

Kadokawa Comics A Extra
カドカワコミックスエースエクストラ
コインランドリーの女
全1巻
コインランドリーを舞台に個性的なキャラクターが織りなす、日常系4コマコメディー
清原紘
アニメ化
絶賛発売中!!



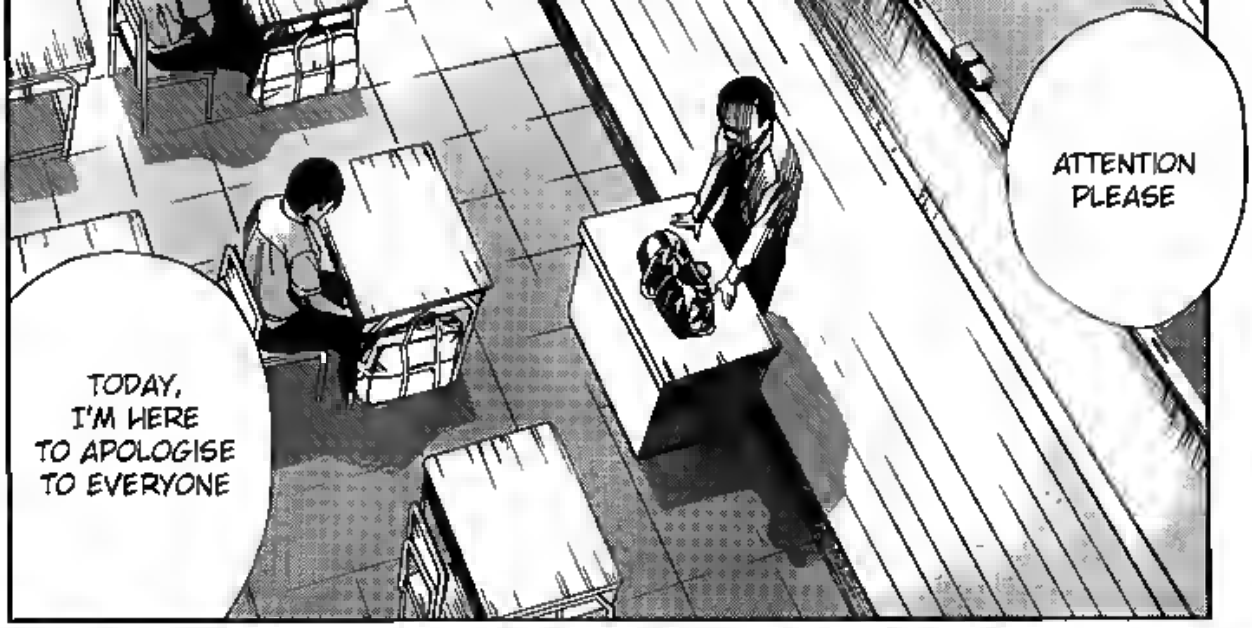
I'M LEAVING.
SEE YOU LATER,

MOTHER
CREAK

CHIBIKI-SAN
PLUMS ARE GROWING OUT TODAY,
IT'S GOING TO GET HOT PRETTY SOON.
KUBODERA-SENSEI
GOOD MORNING
WHAT SHOULD I DO...
CHIBIKI-SAN, WHAT SHOULD I DO?
...
KUBODERA-SENSEI?
YOU SHOULD UNDERSTAND RIGHT CHIBIKI-SAN?
...
I'M TIRED
I'M
...

I'LL ENTRUST ...
THE REST TO YOU.

三年三組


ATTENTION PLEASE
TODAY, I'M HERE TO APOLOGISE TO EVERYONE

I PLAN TO STAY WITH YOU 'TILL NEXT YEAR MARCH
SO THAT I CAN SEE ALL OF YOU GRADUATE

BUT THE TRAGEDY OF MAY AND THE POSSIBILITY THAT SOMETHING LIKE THAT MIGHT HAPPEN AGAIN ...
ONCE IT HAS STARTED, WE CAN'T STOP IT ANYMORE
I DON'T KNOW
OR SHOULD WE DO SOMETHING ABOUT IT
I DON'T KNOW ABOUT IT MYSELF EITHER
... AND WILL NOT KNOW.

STILL WISHING THAT YOU GUYS CAN GRADUATE SUCCESSFULLY ...
BE THIS CLASS' FORM TEACHER AND WORK TOGETHER WITH YOU GUYS
AND NOT ESCAPING FROM THE PROBLEM
BUT I STILL WISH TO ...
I... STILL
I...
GU..AH
AH KE
UNGH

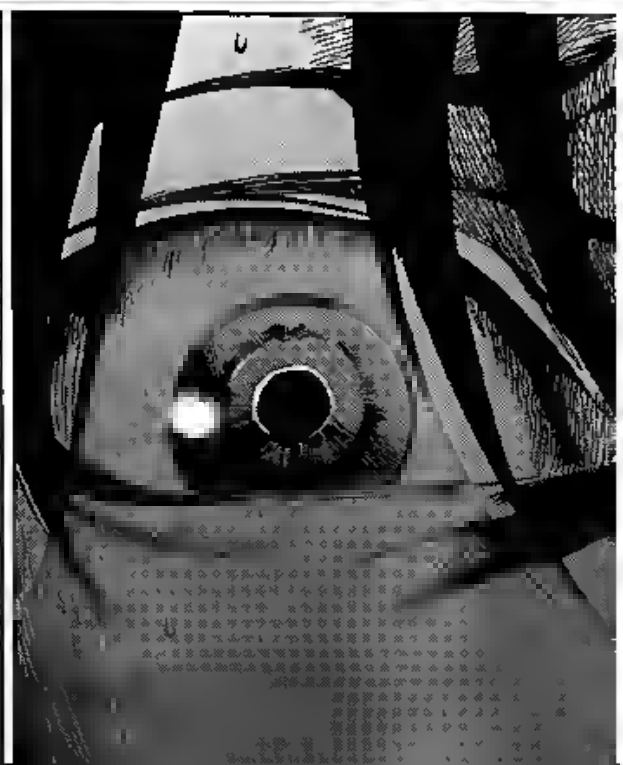
AH...
AHH
WUGH
GU
...
UNGH
EH?
...

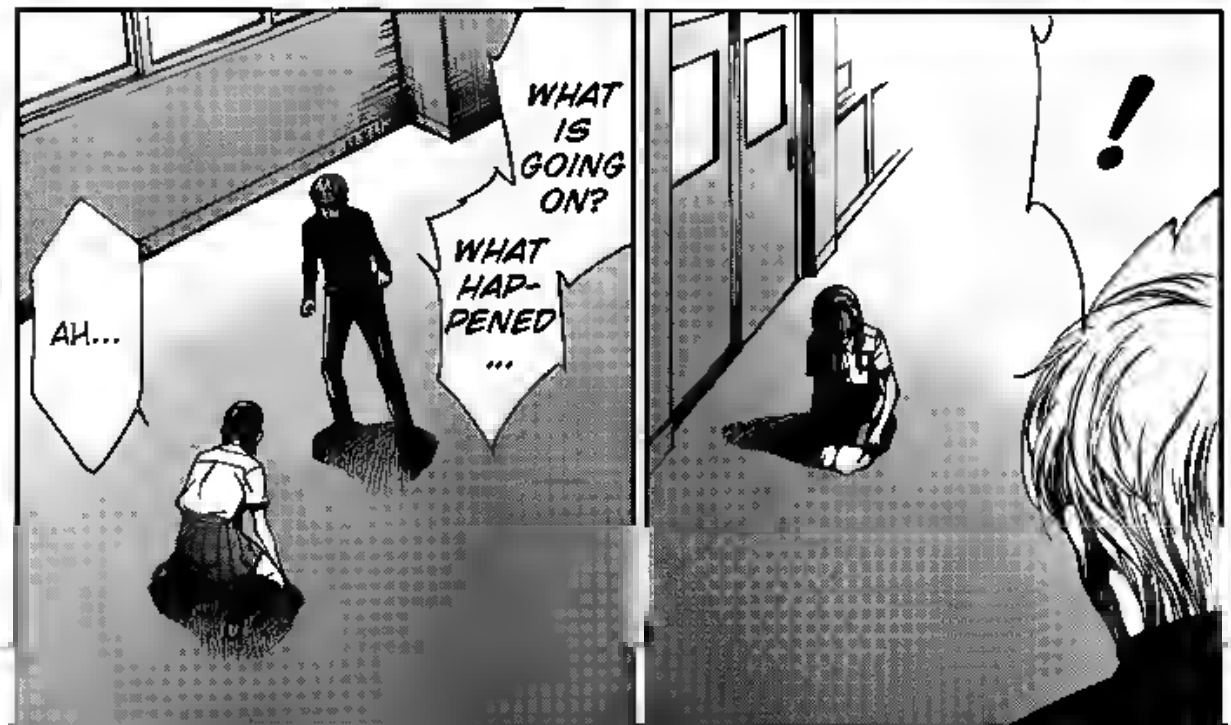
Kadokawa Comics A
カドカワコミックスエース
ツミツキ
全1巻
悩みを抱く少女たちを化け物に変える「罪憑き」とは？新鋭が綴る新伝奇物語！
清原紘
絶賛発売中!!

sfx: slump

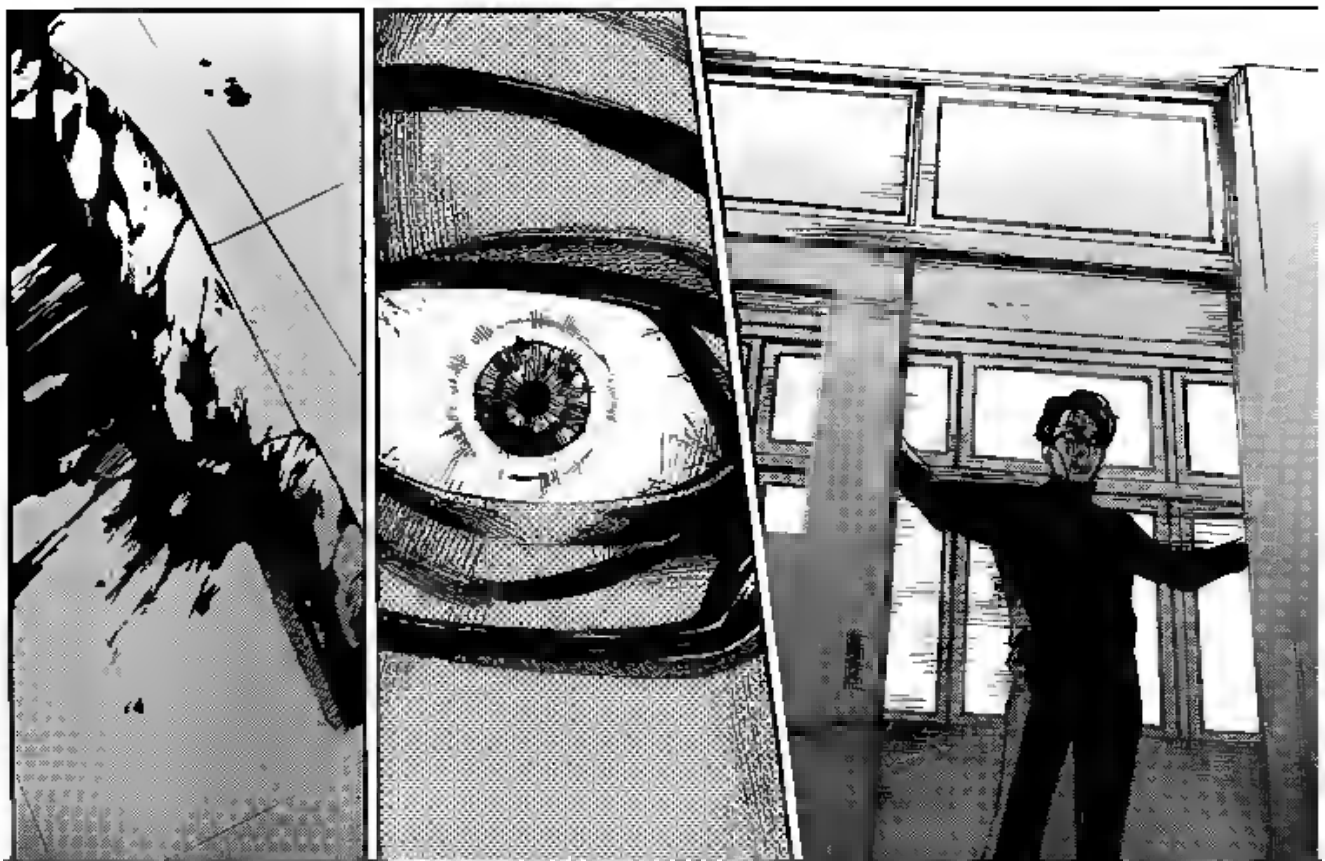
EH?

KYYYY-
AAAAA-
AAAA-
AAAAA-
AAHH
HH
H
AAAAA-
AAAAA-
AAAA-
AAAAA-
AAAHH
HHHH




AH...
WHAT IS GOING ON?
WHAT HAP-PENED ...
!

KUBODERA-SENSEI, HE...



E-VAC-U-ATE NOW !!
GO !!!
... EVERY-ONE
PLEASE EVACUATE FROM HERE
AH...
AH-AH...

MISAKI...
SAKAKI-BARA-KUN.
LET'S GO,
ha
haa
...LOOKS LIKE IT'S NOT WORKING
EVEN BY INCREASING THE <NON-EXISTENCE> ...
INDEED

「Another」に対するご感想・ご意見はこちらまで

宛先 〒102-8078 東京都千代田区富士見2-13-3
(株)角川書店 ヤングエース「Another」御意見係

MISAKI MEI... IF YOU WERE TO FOLLOW THE RULES
OBEDIENTLY
NO ONE WOULD'VE DIED
BECAUSE OF SAKAKIBARA, MISAKI BROKE THE CONTRACT ...
BECAUSE YOU TEAMED UP WITH HER...

YUKARI'S DEATH
WAS BECAUSE OF THE BOTH OF YOU !!!

IT'S ALL YOUR FAULT
!!!!
The tragedies increased at a faster speed
ANOTHER CH.11 -END-

Kawaii Corner's present

Another

by Kiyohara Hiro

Chapter 11

Scanner: Kirin Studio
Translator: Pink-ii
Editor: i-Yume
Proofreader: i-Yume
Q-cer: i-Yuuki

kawaii-corner.livejournal.com
crunchyroll.com/group/Kawaii_Corner

visit us at.
kawaii-corner.livejournal.com
www.crunchyroll.com/group/Kawaii_Corner

TRANSLATORS WANTED!
WE NEED JAPANESE TRANSLATORS.
PLS JOIN US!

e-mail
Kawaii_Corner@hotmail.ca

Another

アナザー

原作:綾辻行人
漫画:清原紘

Ch.12

This would be too sudden

アニメ化実写映画化W映像企画始動!

単行本第二巻
好評発売中!!

※この漫画はフィクションです。実在の人物・団体とは一切関係ありません。

ALTHOUGH THE AMBULANCE AND THE POLICE ARRIVED
三年三組
KUBODERA-SENSEI HAD STOPPED BREATHING LONG TIME AGO.

KUBODERA-SENSEI WAS SINGLE AND LIVING WITH HIS MOTHER
ACCORDING TO THE INFORMATION CHIBIKI-SAN GAVE US
HER MOTHER WAS ALREADY DEAD IN BED
BUT WHEN THE POLICE WENT TO HIS HOME TO RESEARCH
AND ALSO ...
WITH A PILLOW OVER HER HEAD, SHE DIED
SMOTHERED.

KUBODERA'S MOTHER WAS TOO OLD ALREADY AND
DUE TO A CEREBRAL INFARCTION, SHE HAD BEEN IN A COMA SINCE THEN.
THE APPROXIMATE TIME OF DEATH WAS BETWEEN MIDNIGHT AND DAWN OF THE NEXT DAY.
SO AFTER KILLING HIS MOTHER, HE WAIT UNTILL IT WAS MORNING TO GO TO SCHOOL
SOME SAY THAT HE HAD BEEN MENTALLY TIRED OF TAKING CARE OF HIS MOTHER
AND THEN HE DECIDED TO COMMIT SUICIDE IN FRONT OF EVERYONE.

——IS YOUR FAULT...
!
THAT'S NOT...

KUBODERA-SENSEI...?
——— IT'S ALL YOUR FAULT...
AH...
SAKUGARI-SAN?

IT'S NOT MY FAULT!
THAT IS NOT TRUE!
IT'S ...
YES, IT'S ALL YOUR FAULT SAKAKIBARA-KUN.
SAKAKIBARA-KUN

THAT VOICE ...
SAKAKI-BARA-KUN...
THAT'S ...
MIZUNO-SAN?
sfx: sip

IT'S YOUR FAULT !!
YOUR FAULT!
THAT'S NOT TRUE,
IT'S NOT MY...

SO IT'S YOUR FAULT...

AAAAAAH

...
A...

AH...
AH...
AH...
AH...

MY FAULT?
WAS IT 'CAUSE I STARTED TALKING TO MEI, THE ONE THAT DOESN'T EXIST"?

*sakaki is sakakibara's nickname

IT DOESN'T MATTER HOW MUCH YOU TAKE RESPON-SIBILITY
FROM NOW ON, NOBODY KNOW WHAT'S GOING TO HAPPEN.
TESHIGA-WARA ...

I'VE HAD IMAGINED ENOUGH...
I UNDER-STAND...

GLARE
UH...

I'M SORRY THAT EVERYONE STARTED IGNORING YOU OUT OF NOWHERE
BUT YOU ALREADY KNOW EVERYTHING.
SO...

YA ヤングエースは毎月4日発売!

THE ROOM OF THE CLASS 3 OF THE THIRD GRADE IN THE BUILDING C BECAME UNABLE TO PASS BECAUSE OF THE DEAD INCIDENT THAT HAPPENED.
THE CLASS WAS PASSED TO A CLASSROOM THAT WAS EMPTY IN THE BUILDING B.
AND MIKAMI-SENSEI WAS ELECTED AS THE NEW TEACHER IN CHARGE OF THE CLASS ...
BUT AS NORMALLY,
THERE WERE A LOT OF PEOPLE THAT DIDN'T COME TO CLASS ...

THAT GUY WAS REALLY PERTURBED SINCE HE WAS A CHILD.
WHAT'S EVEN WORST,.. HE WAS THE ONE SITTING IN FRONT.
IT'S NORMAL THAT EVERYBODY GET SHOCKED.
WELL. THAT'S NOT UN-USUAL
AFTER ... SEEING SUCH A HORRIBLE SCENE
NOT EVEN KAZAMI-KUN IS HERE.
...
I THINK THERE S A LOT OF PEOPLE THAT HAS ALREADY SCAPED FROM THE CITY...
PEOPLE THAT ESCAPE FROM YOMIYAMA.
EVERY YEAR IS THE SAME ...

SO WE COULD TELL OUR FAMILIES THE REASON WHY PEOPLE IS LEAVING THE TOWN ...
I SEE ...
I'VE HEARD THAT IF YOU GET OUT OF YOMIYAMA,... THERE'S NO DANGER AT ALL.
IS THAT TRUE?
THAT'S WHAT CHIBIKI-SAN SAYS.

BUT TELLING THIS KIND OF PROBLEM TO OUR FAMILIES IS LIKE A TABU ISN'T IT?
IT SEEMS REALLY DIFFICULT...

EVEN IF YOU WERE TREATED LIKE THAT... YOU SEEM REALLY CALMED ...
BY THE WAY MISAKI, YOU DON'T SEEM THE SAME.
*<Another one> = <extra one>
YOU'RE THE <ANOTHER ONE>* THIS YEAR?
WHAT IF...
...

Kadokawa Comics A
カドカワコミックスエース
Another
1巻
夏見山北中学に転校してきた榊原恒一は、level高の美少女ミサキ・メイに惹かれていく。
原作 綾辻行人
漫画 清原紘
絶賛発売中!!

I KNOW I'M NOT (THE DEAD ONE)
EH?! M-ME ?!
BUT IF IT'S SO... TESHIGAWARA-KUN COULD ALSO BE THE DEAD ONE..
WE KNOW THAT "THE EXTRA ONE" DOESN'T EVEN KNOW THAT HE'S DEAD ...
THAT'S TRUE... BUT!
...
I DON'T REMEMBER SUCH A THING AS DYING
REALLY! I'M TELLING THE TRUTH!
NO, NO! I AM MORE THAN ALIVE!
I REMEMBER EVERYTHING FROM THE TIME I WAS A CHILD UNTIL TODAY

THERE'S ALWAYS SOMEONE AMONG THE THIRD CLASS OF THE THIRD GRADE SINCE 26 YEARS AGO
"THE EXTRA ONE" THAT HAS ALREADY DIED ...
WHO COULD BE THAT YEAR'S "ANOTHER ONE" THAT'S DEAD?
THE DEAD ONE ...

BUT ...
ONCE THAT'S KNOWN... WHAT SHOULD WE DO WITH HIM?
WE DON'T KNOW HOW TO STOP THE CALAMITY ONCE IT HAS BEGUN...

AUNT
REIKO

DON'T YOU
REMEMBER
WHAT
HAPPENED
15 YEARS
AGO?

YOU WERE PART OF THAT CLASS DURING THAT PERIOD
YOU SHOULD HAVE HEARD A WAY THAT THE CALAMITY WAS STOPPED ONCE STARTED ...
WHY WAS THAT?
CAN'T YOU REMEMBER?
YOU SAID THAT...
IT HAPPENED SOMETHING DURING SUMMER VACATION
WHAT EXACTLY HAPPENED THAT DAY?

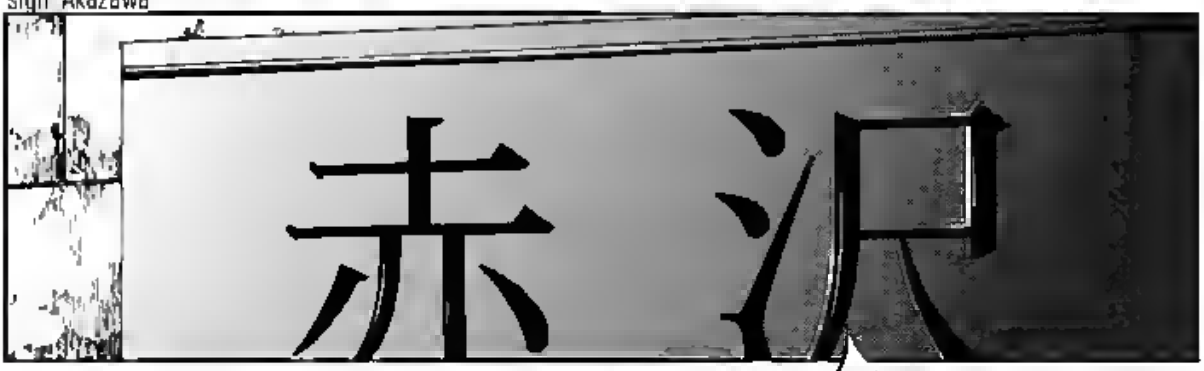
MY SISTER RITSUKO DIED...
BUT
I WAS SAID THAT IT WAS NOT GOOD EITHER TO STAY IN HOME ALONE ...
WHAT COULD THAT BE? ...
DURING THAT SUMMER VACATIONS ...
AHH...
CAMP? THERE WAS SUCH A THING AS A CAMP?
ALL THE SCHOOL?
SO I ...
I WENT TO THE CAMP AT YOMIYAMA

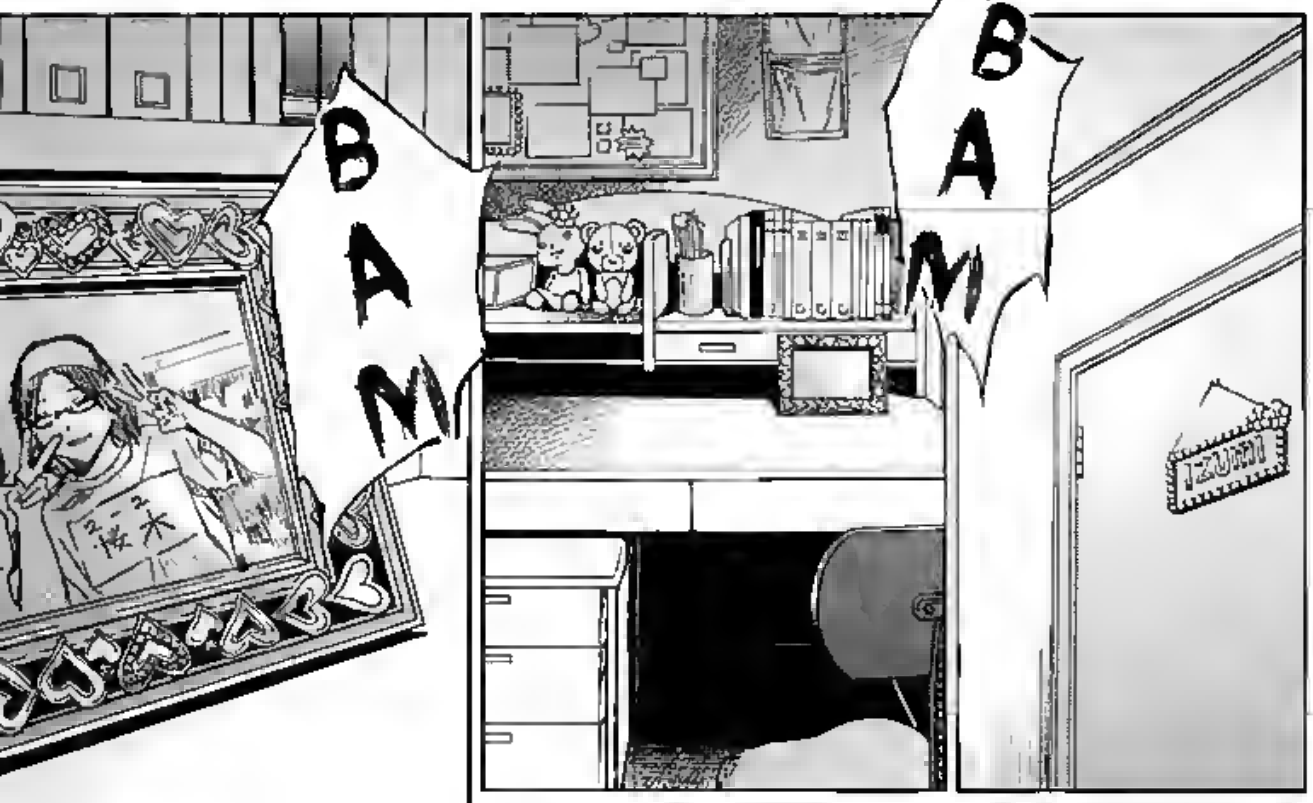
IT WAS NOT ALL THE SCHOOL... IT WAS MORE LIKE JUST OUR CLASS...
BY SAYING YOMIYAMA,... I MEAN THE MOUNTAIN THAT IS IN THE NORTH OF THIS CITY
AT THE BASE OF THE MOUNTAIN
THERE WAS A BUILDING KNOWN AS "OB" THAT WAS DONATED
AND THERE... THE TEACHER IN CHARGE STARTED RECRUITING CANDIDATES ...
WELL... I THINK... SOMETHING LIKE THAT HAPPENED ...
AND?
WHAT EXACTLY HAPPENED IN THAT CAMP?

Another
2
漫画 清原紘
絶賛発売中!!

I'M FINE SO...
AUNT REIKO...
IT'S OK SO...
SO AUNT REIKO...
DON'T FORCE THAT MUCH YOURSELF

sign Akazawa





ANOTHER CH.12 -END-

Kawaii Corner's present

Another

by Kiyohara Hiro

Chapter 12

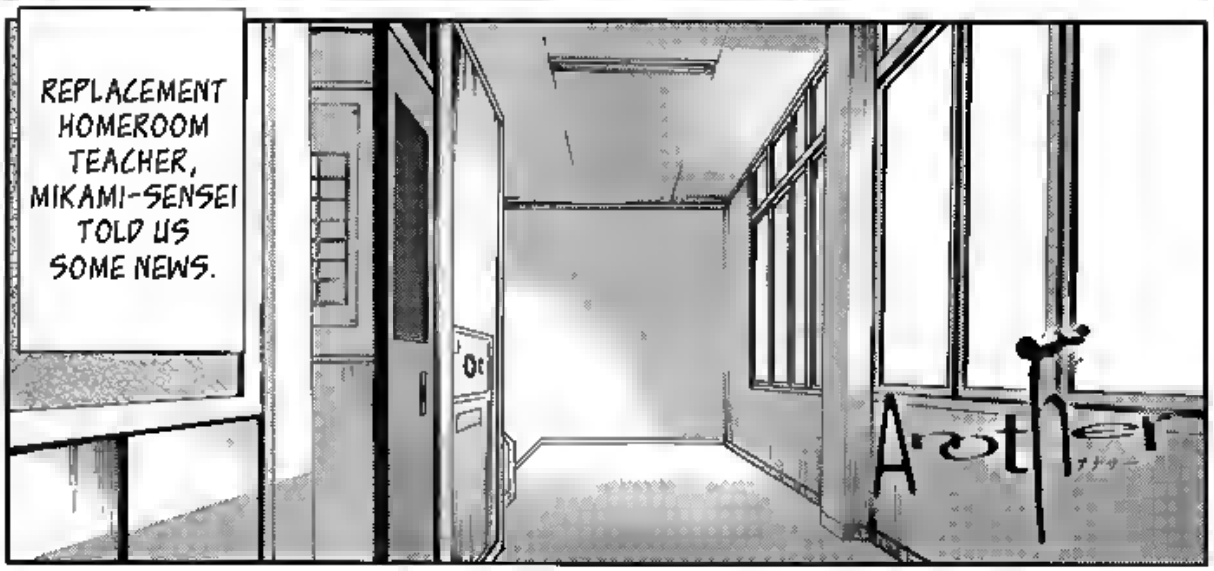
Scanner: Kirin Studio
Translator: Alex Montejo
Editor: i-Yume
Proofreader: i-Yume
Q-cer: i-Yuuki

kawaii-corner.livejournal.com
crunchyroll.com/group/Kawaii_Corner

visit us at.
kawaii-corner.livejournal.com
www.crunchyroll.com/group/Kawaii_Corner

TRANSLATORS WANTED!
WE NEED JAPANESE TRANSLATORS.
PLS JOIN US!

e-mail
Kawaii_Corner@hotmail.ca



※この本はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには一切関係ありません。

Another

アナザー

原作:綾辻行人

漫画:清原紘

Ch.13

WE WILL CARRY ON WITH OUR

A life for a life, anti-fate

3 DAY 2 NIGHT CLASS TRAINING CAMP

アニメ化実写映画化W映像企画始動!

単行本第二巻好評発売中!!

WHY PICK THIS SUMMER HOLIDAY?
...CLASS TRAINING CAMP?
The second library
TRAINING CAMP?
*en route: on the way
PROBABLY BECAUSE THAT YEAR OF CLASS TRAINING CAMP SOMETHING... HAPPENED...
IS YEARS AGO, AFTER <THE DISASTER> BEGAN
EN ROUTE* STOPPED IN ONE YEAR.

IN 1983
YES. CONFIRMED THAT YEAR
THROUGHOUT THESE 25 YEARS, THIS IS THE ONLY ONE TIME EN ROUTE* STOPPED EXAMPLE.
*en route: on the way
AFTER LOOKING AT THE DATE OF DEATH OF THE <AUGUST'S VICTIM>
AS YOU CAN SEE, NOBODY DIES AFTER SEPTEMBER
I CAN'T BE SURE OF THAT YEAR'S VICTIM'S DETAILS, EXCLUDING REIKO, SEVEN PEOPLE
!
THIS

AT THE BOTTOM BLANK PART OF THIS PAGE, <DEAD ONE> NAME WASN'T WRITTEN
SO IN THAT YEAR WE CANNOT CONFIRM <THE EXTRA ONE>
COULD IT BE THIS... WHEN IT WAS AT THE SUMMER HOLIDAY CLASS TRAINING CAMP
TWO STUDENTS ON THE SAME DAY OF THE INCIDENT ...
21
22 久家 正春
23 狭山 恭介
24 田島 伸太郎
25 津島 毅
26 中村 一馬
27 野田 幸枝
28 浜口 順
藤崎 あやめ
星川 有紀
牧野 順子
松永 克己
恵
8月9日
8月9日
BUT THERE IS A SMALL CLUE, SO I WANT TO REVIEW IT AGAIN
REMEMBER <THE EXTRA ONE>, THAT PERSON'S NAME HAD GONE.
THERE IS ALSO SOMETHING UNPRECEDENTED, I'M NOT CLEAR OF THE REASON
IT MAY STOP THIS YEAR'S <DISASTER>
THEREFORE, IF THEY HOLD THE SAME TRAINING CAMP AGAIN
AT THE TRAINING CAMP... AN INCIDENT OCCURRED THAT ENDED WITH TWO PEOPLE DEAD

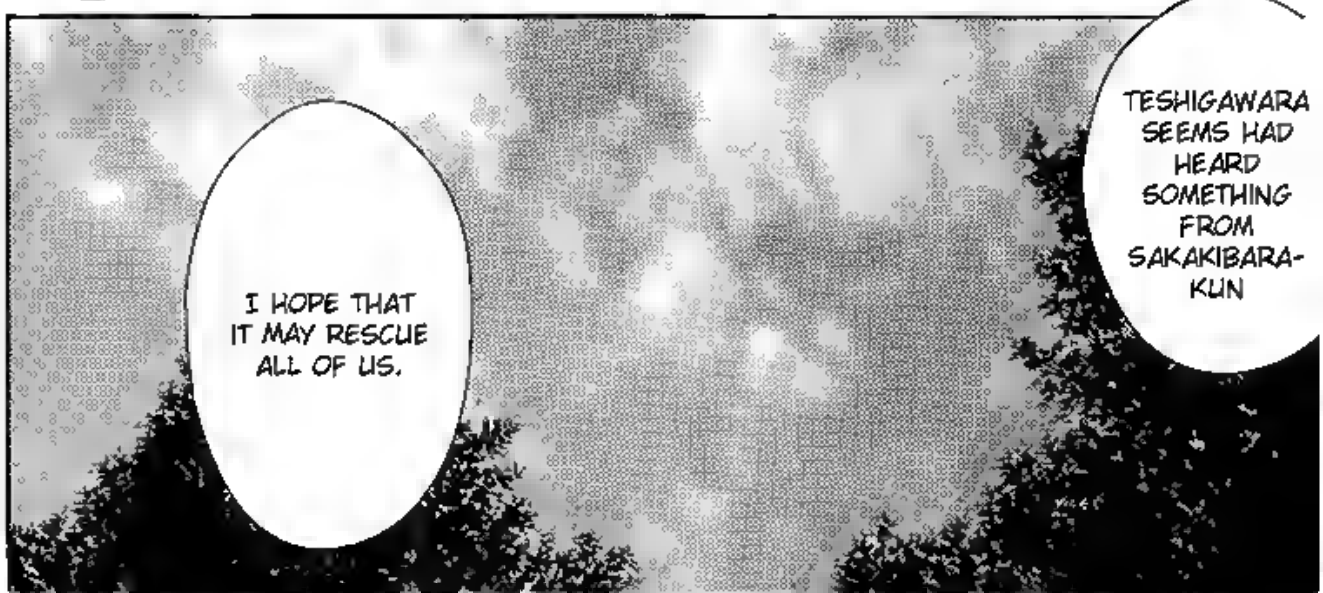
RUMOR?
I ONLY KNOW ABOUT SOME RUMOR.
I AM STILL NOT CLEAR ABOUT THE SPECIFIC <REASON>
THE QUESTION IS WHY— AND HOW TO AVOID IT
THE TRAINING CAMP TOOK PLACE AT SAKITANI MEMORIAL HALL IN YOMIYAMA.
THERE IS AN ANCIENT SHRINE IN THE MOUNTAINS
EVERYONE IN THAT TRAINING CAMP WAS TOLD TO PRAY IN THE SHRINE AT LEAST ONCE
I HAD HEARD THAT ITS NAME IS YOMIYAMA SHRINE
IT SEEMS IT WAS THE TEACHER'S SUGGESTION.

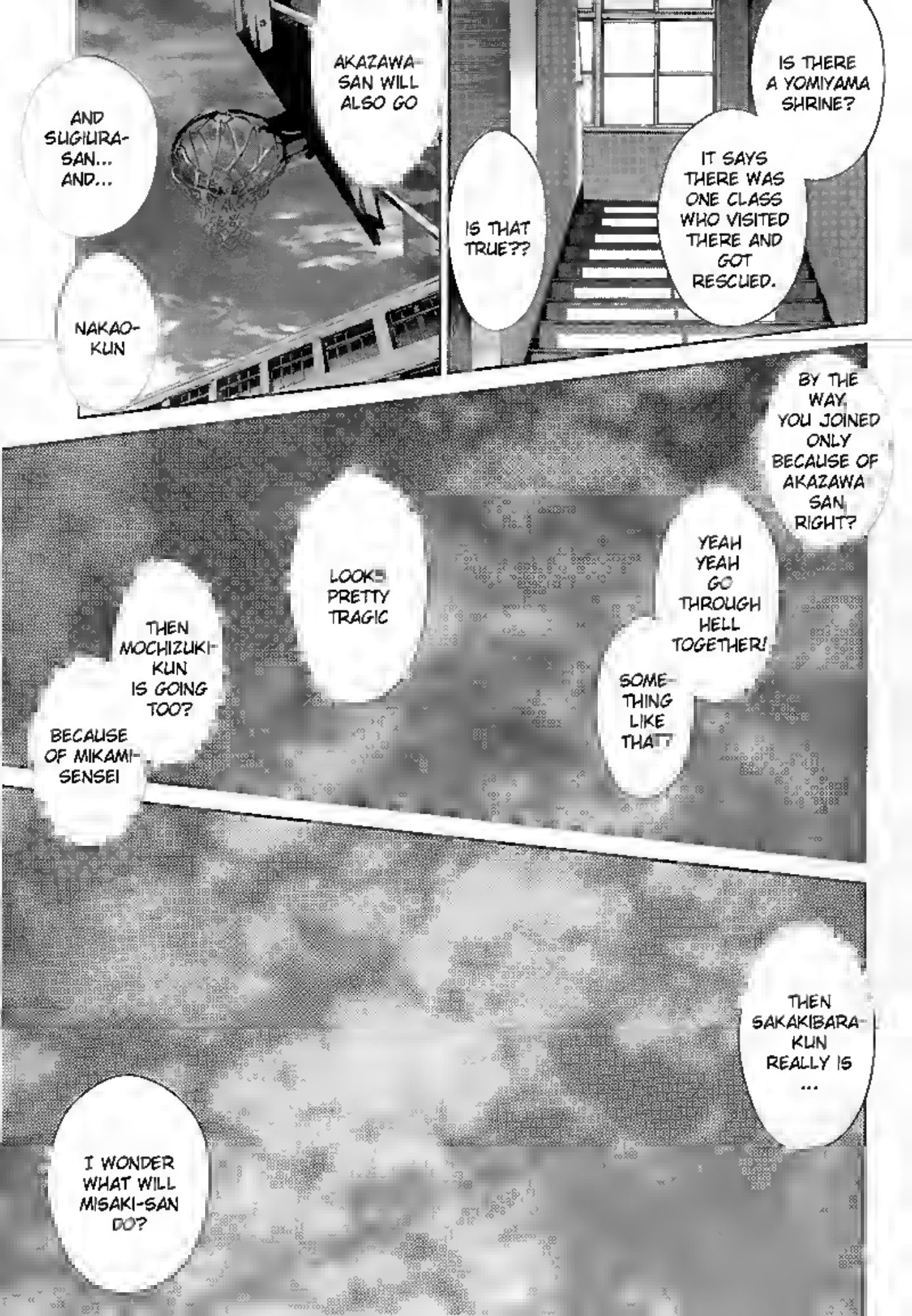
I ALSO HAVING THIS OPINION
HOWEVER, AFTER THAT, THERE WERE ALSO PEOPLE WHO <SOME ONE YEAR> VISITED
BUT IT DIDN'T AFFECT THEM.
PRAY...
DOES HE MEAN BECAUSE OF THIS?
...
...THAT MEANS THE VISIT IS MEANINGLESS.
MAYBE THERE IS SOME <VISITING CONDITION> ETC.
SUCH AS BEFORE THE MID-AUGUST ABOVE CERTAIN AMOUNT OF STUDENT GO TO PRAY= ETC
MAYBE HERE IS ANOTHER REASON ...
THESE POSSIBILITIES OF COURSE CAN'T BE EXCLUDED

NOT EASY FOR HER THE YEAR BEFORE LAST
IT SEEMS THIS YEAR WILL ALSO HAVE TRAINING CAMP IN AUGUST
REGARDING JUST NOW
MIKAMI-SENSEI HAD COME TO HIS CLASS AND JUST MENTIONED THIS TOPIC
MIKAMI-SENSEI?
AS A REPLACEMENT HOMEROOM TEACHER FOR KUBODERA SENSEI
SURELY SHE MUST GRAB THIS CHANCE
EVERYONE PLEASE PAY FULL ATTENTION FOR THIS MATTER

THIS IS
A VERY IMPORTANT MATTER.
NO FORCING
THOSE WHO HAVE PERMISSION ARE ALLOWED TO PARTICIPATE
UNDER-STOOD?
THOSE WHO ARE INTERESTED, PLEASE HAND IN YOUR FORMS BEFORE THE END OF THIS MONTH
THE DETAILS WILL BE ANNOUNCED SOON
班級合宿

WHY MUST WE HAVE THIS DURING SUMMER HOLIDAY IN <THE YEAR THAT HAVE>
NEE... WHAT SHOULD WE DO?
BUT MAYBE IT IS BETTER TO TAKE PART.
HOW COULD THIS BE?
WILL YOU JOIN?


TESHIGAWARA SEEMS HAD HEARD SOMETHING FROM SAKAKIBARA-KUN
I HOPE THAT IT MAY RESCUE ALL OF US.


AKAZAWA-SAN WILL ALSO GO
AND SUGIURA-SAN... AND...
NAKAO-KUN
IS THERE A YOMIYAMA SHRINE?
IT SAYS THERE WAS ONE CLASS WHO VISITED THERE AND GOT RESCUED.
IS THAT TRUE??
BY THE WAY, YOU JOINED ONLY BECAUSE OF AKAZAWA SAN, RIGHT?
YEAH YEAH GO THROUGH HELL TOGETHER!
LOOKS PRETTY TRAGIC
THEN MOCHIZUKI-KUN IS GOING TOO?
BECAUSE OF MIKAMI-SENSEI
SOME-THING LIKE THAT?
THEN SAKAKIBARA-KUN REALLY IS ...
I WONDER WHAT WILL MISAKI-SAN DO?

WHO IS THE <DEAD PERSON>?

EVERY-
ONE
...
WHO IS
THE
〈DEAD
PERSON〉
...?

WHO
IS
THAT
PERSON?
THIS YEAR'S
〈THE EXTRA
ONE〉=〈DEAD
PERSON〉
...
...DON'T
KNOW

!?
WHO IS
THAT
PERSON?

...ME?
IS THAT ME?
NO...
I...
IMPOS-SIBLE

CHIBIKI-SAN TOLD YOU BEFORE, RIGHT?
THE <DEAD ONE> HIMSELF DOESN'T HAVE SELF-CONSCIOUS THAT HE IS DEAD
"I DIDN'T DIE", THAT MEMORY HAD BEEN CHANGED
THIS YEAR APRIL, AT FIRST, THE NUMBER OF CHAIRS AND DESKS WERE NEARLY ENOUGH
BECAUSE YOU HALFWAY EXCHANGE SCHOOL TO HERE.
THEN, IT WAS INSUFFICIENT IN MAY
INADVERT-ENTLY, THERE IS ONE MORE STUDENT
THIS IS THIS YEAR'S <EXTRA ONE>

THE <DEAD ONE>
...IS ME?

EVERY YEAR THE <DEAD ONE> IS THE PERSON THAT HAD PASSED AWAY

THE SCOPE OF THE <DISASTER>

IS ONLY LIMITED TO CLASSMATES AND FAMILY MEMBERS WITHIN TWO GENERATIONS.

BUT NOTHING WILL HAPPEN IF I LEAVE YOMIYAMA

FAMILY MEMBERS WHICH IN TWO GENERATION ARE INCLUDED AS ONE OF THE VICTIM OF CLASS 3-3
BECAUSE OF THIS 〈PHENOMENON〉 THAT SO MANY LIVES WERE LOST, HOW LONG DID I LIVE IN THIS CITY?
IMPOSSI-BLE...
HER RELATIONSHIP WITH ME IS AUNT AND NEPHEW?
AUNT REIKO... I WAS BORN WHEN SHE WAS IN 3RD YEAR SECONDARY SCHOOL
3 GENERATIONS?
...
IMPOSSIBLE ...

—— JULY 25TH

FATHER
CAN I TALK TO YOU ABOUT MOTHER?

UMM
THERE'S NOT MUCH CHANGE HERE

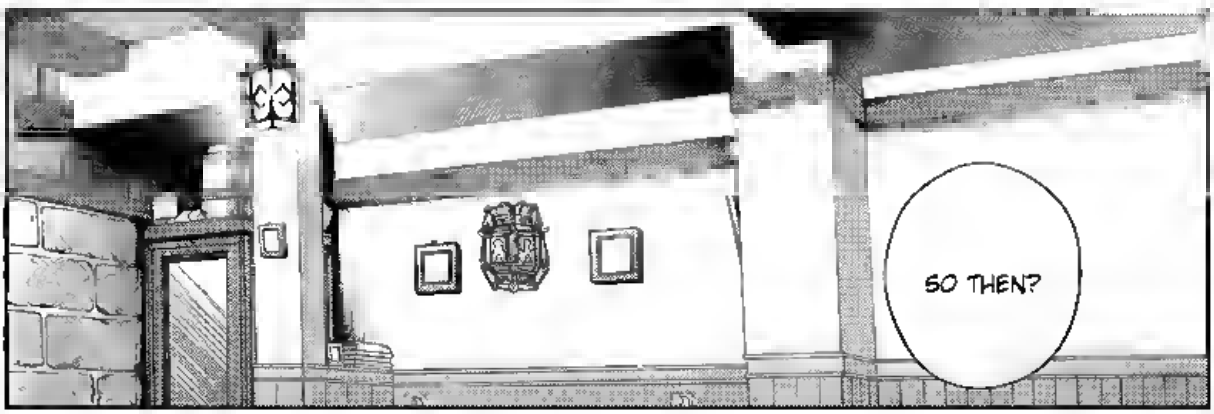
SHE IS BEAUTIFUL
I'M NOT ASKING YOU ABOUT THAT STUFF
AND HAS A GOOD TASTE IN MEN

HAVE YOU SEEN THE PICTURE OF MOTHER?
TAKEN WITH HER CLASSMATES ON THEIR GRADUATION
THE SUPERNATURAL PICTURE.

REALLY?
SEEMS REIKO SAID SOMETHING ABOUT THAT.
...EH?
I THOUGHT YOU DIDN'T BELIEVE IN THAT STUFF
SUPER-NATURAL PICTURE?
I'M NOT SURE WHETHER IT IS THERE.
OLD HOUSE? YOU MEAN RIGHT HERE?
IF I'M NOT MISTAKE, IT'S IN THE OLD HOUSE THERE.
I JUST SIMPLY LISTEN AND I HAVEN'T SEEN IT BEFORE
BREAK-FAST IS READY, BYE.
IS SOMETHING ...
HEY, KOUICHI
I SEE. THE ONLY SOLUTION IS TO ASK GRAND MOTHER
...
beep
beep

Kadokawa Comics A
カドカワコミックスエース
Another
2巻
クラス委員長の死。何かに祟られる三年三組。謎が深まる中、真相を探る恒一だったが…？
原作 綾辻行人
漫画 清原紘
絶賛発売中!!

SAKAKIBARA-KUN, OVER HERE
YO... WE WAITED SO LONG FOR YOU.

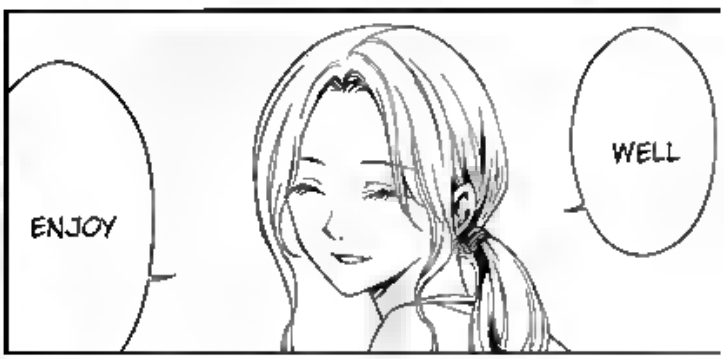

SO THEN?

WHAT IS THE MATTER?
SPECIFICALLY CALLING ME OUT TO TALK.

NICE TO MEET YOU. I'M HIS SISTER, TOMOKA.
THANKS FOR TAKING CARE OF MY BROTHER.
WELCOME
ARE YOU ALSO YUUYA'S FRIEND?
EH...?

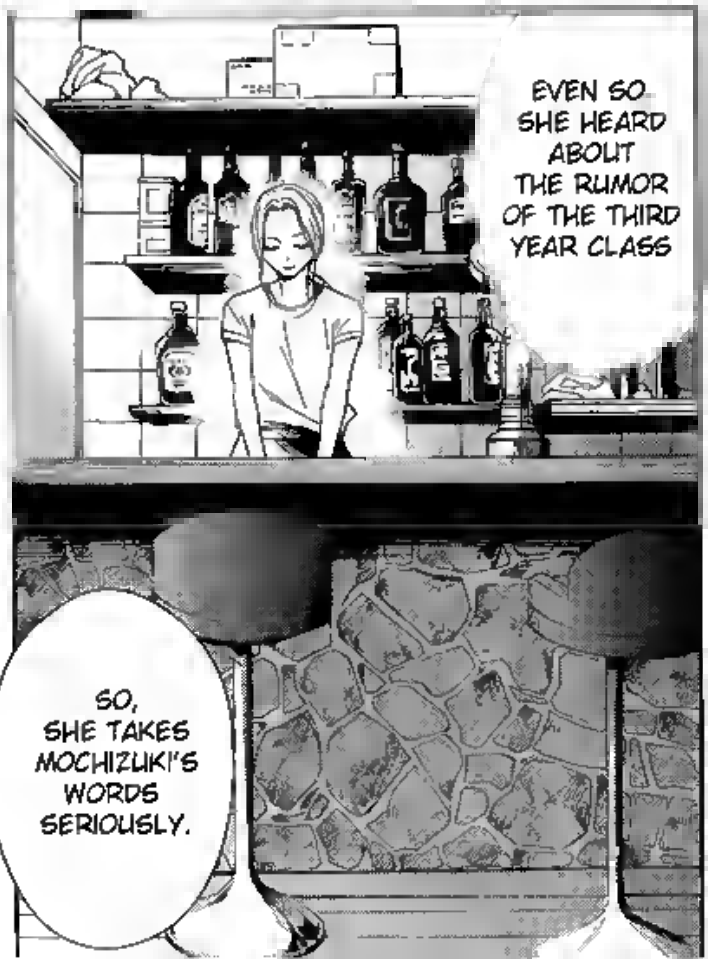
AFTER A DESCRIPTION
I KNOW THAT SHE IS MOCHIZUKI'S STEPSISTER.

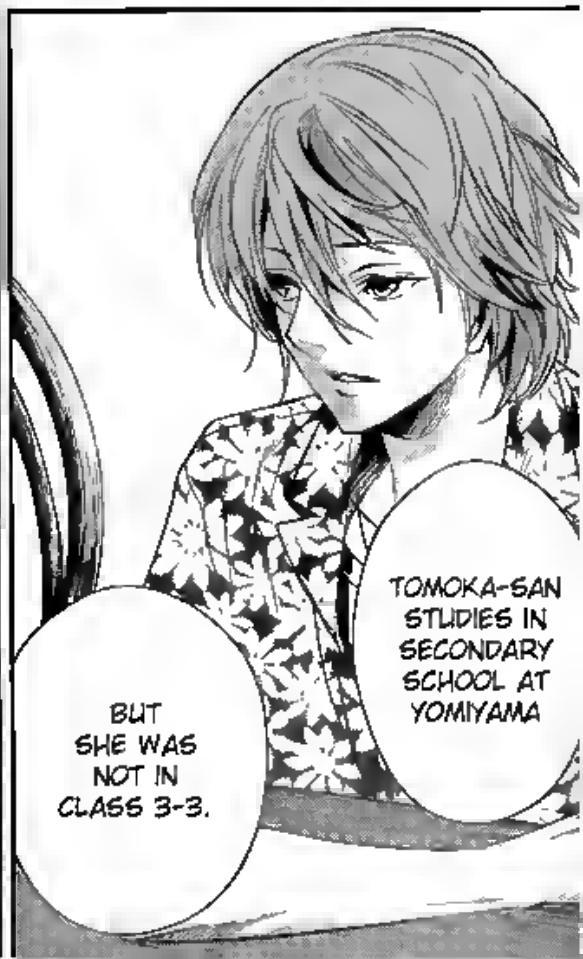
AH... IT'S... SAKAKIBARA-KUN, RIGHT?
I HEARD YUUYA TALK ABOUT YOU BEFORE
WOULD YOU LIKE SOMETHING TO DRINK?
ICED RED TEA IS OK.


WELL
ENJOY

THAT MEANS THIS YEAR'S CLASS 3-3'S <DISASTER>
MAY AFFECT MY SISTER
YOU KNOW TOMOKA AND I ARE SIBLINGS
ALTHOUGH WE BORN FROM DIFFERENT MOTHER'S, WE ARE STILL BLOOD-RELATED.
NO MATTER WHAT. I DON'T WANT TO KEEP THAT FROM MY SISTER.
SO, I...
HAVE YOU
TOLD HER?

...
EH...
IN DETAIL


EVEN SO SHE HEARD ABOUT THE RUMOR OF THE THIRD YEAR CLASS
SO, SHE TAKES MOCHIZUKI'S WORDS SERIOUSLY.


TOMOKA-SAN STUDIES IN SECONDARY SCHOOL AT YOMIYAMA
BUT SHE WAS NOT IN CLASS 3-3.

...
IT IS HOPELESS TO WORRY ABOUT
ONCE THE <DISASTER> STARTS IT CAN'T BE STOPPED
WE CAN'T HELP IT
IT'S TRUE, THERE WILL BE A CLASS TRAINING CAMP NEXT MONTH
MOCHIZUKI TOLD YOU, RIGHT?
YEAH
THIS IS
THE MOMENT.

THERE'S A NEW INFORMATION
WHICH GOT THIS RECENTLY
THROUGH TOMOKA-SAN
a slight signal ior problem soiving
ANOTHER CH.13 -END-

Kawaii Corner's present

Another

by Kiyohara Hiro

Chapter 13

Scanner: Kirin Studio
Translator: lollipink
Editor: i-Yume
Proofreader: Fate-kun
Q-cer: i-Yuuki

kawaii-corner.livejournal.com
crunchyroll.com/group/Kawaii_Corner

visit us at.
kawaii-corner.livejournal.com
www.crunchyroll.com/group/Kawaii_Corner

TRANSLATORS WANTED!
WE NEED JAPANESE TRANSLATORS.
PLS JOIN US!

e-mail
Kawaii_Corner@hotmail.ca

the truth

MATSUNAGA KATSUMI

Another

1983, YOMIYAMA NORTH MIDDLE SCHOOL'S GRADUATE

WHICH MEANS HE SHOULD HAVE GRADUATED IN THE SAME YEAR AS AUNT REIKO, BELONGING TO THE SAME CLASS

HE COMES HERE WEEKLY

BECAUSE I'M RATHER CLOSE TO HIM

SO I ASKED ABOUT IT ONCE

HE DRANK QUITE A BIT THAT TIME

I WAS RATHER TAKEN ABACK BY HIS REACTIONS ...

THAT YEAR MIGHT HAVE BEEN A YEAR WITH AN EXTRA PERSON

※この漫画はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには一切関係ありません。

in the endless darkness, will there be a hint of light?
Another
アナザー
Ch.14
原作：綾辻行人
漫画：清原紘
アニメ化実写映画化W映像企画進行中!
単行本第二巻好評発売中!!

...
MATSU-NAGA-SAN?
THAT YEAR'S <CURSE> ...
AH...
I'M... NOT IN THE WRONG
I SAVED... EVERY-ONE!!
I SAVED THEM !!!

SO THAT IT CAN BE PASSED DOWN...
I LEFT IT THERE
I PLACED IT...
SECRETLY IN THE CLASSROOM ...

SINCE THEN, EVERY TIME HE HAS COME INTO THE SHOP, I HAVE ASKED HIM ABOUT IT
THAT HAPPENED ABOUT A WEEK AGO
BUT HE CAN'T SEEM TO REMEMBER WHAT HE SAID TO BEGIN WITH
THIS MAKES PEOPLE ANXIOUS
...A LITTLE
PEOPLE AROUND THE <DEAD ONE>
WILL FORGET THINGS RELATED TO THEM
COULD IT BE THAT UNDER THE INFLUENCE OF ALCOHOL HE COULD REMEMBER SOMETHING ..?
CAN IT BE EXPLAIN IN THAT WAY?
DOESN'T IT?
THEN LET'S DO IT THIS WAY

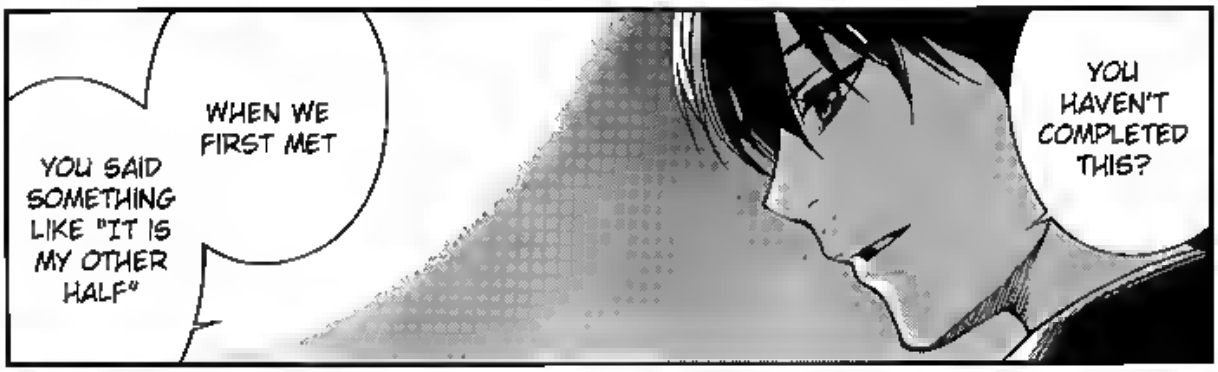
WE'LL GO SEARCH FOR IT
THAT THEY ARE ALL TALKING ABOUT
SO LET'S GATHER AT THE SCHOOL GATE TONIGHT
EHH!!?
ACTIONS SPEAK LOUDER THAN WORDS
WHY AT NIGHT? WE BETTER TELL CHIBIKI-SAN ...
WHAT YOU'VE SAID DOESN'T MATTER

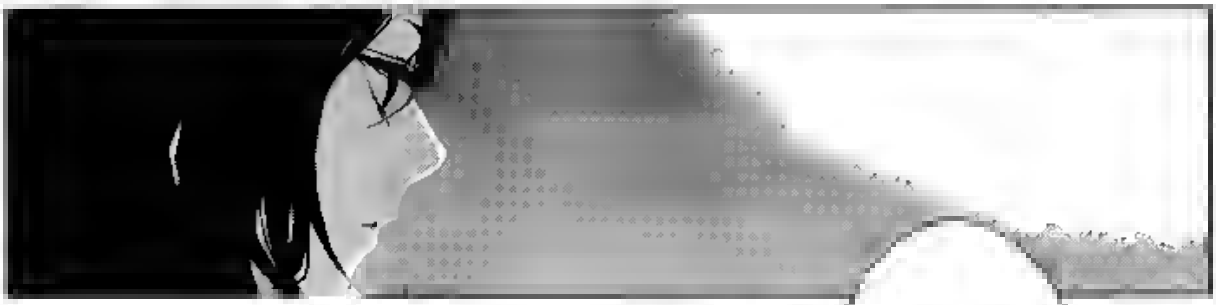
SO YOU'RE GOING TO SEARCH FOR IT
HMM

RIGHT...

I'LL LEAVE IT TO YOU BOYS
AND IT WON'T BE AS FUN WITH SO MANY PEOPLE

DO YOU ...
WANT TO COME TOO?





THIS CHILD

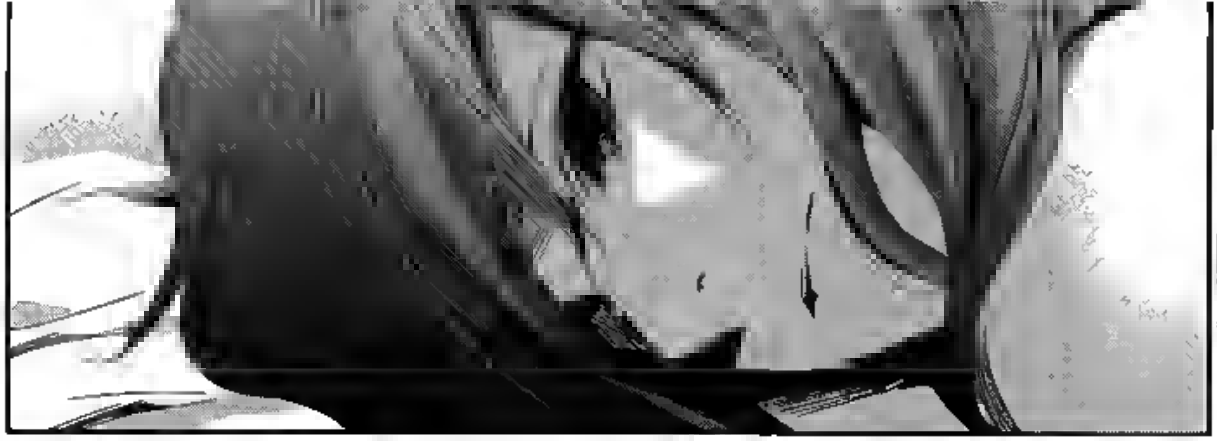
WAS WHAT MOTHER GAVE BIRTH TO 13 YEARS AGO

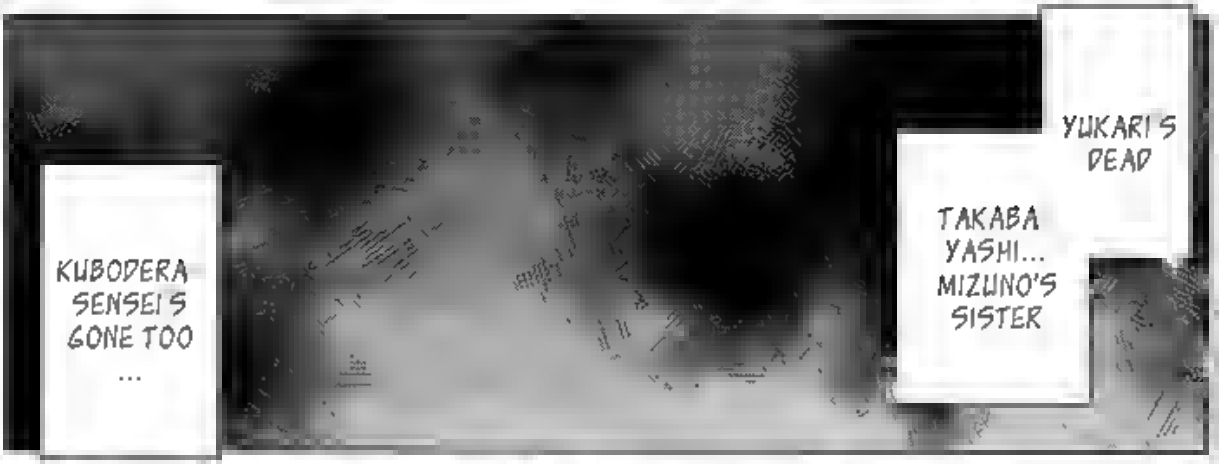
IT WAS THIRTEEN YEARS AGO
BUT SHE DIED RIGHT AFTER BIRTH
KIRIKA SAN... RIGHT?
IS SHE YOUR SISTER?
I STILL FEEL THIS LONGING FOR HER, WHO HAS NEVER SEEN EARTH
EVEN THOUGH THIS WAS MADE ACCORDING TO HOW I LOOKED
THEREFORE
SHE'S MY OTHER HALF

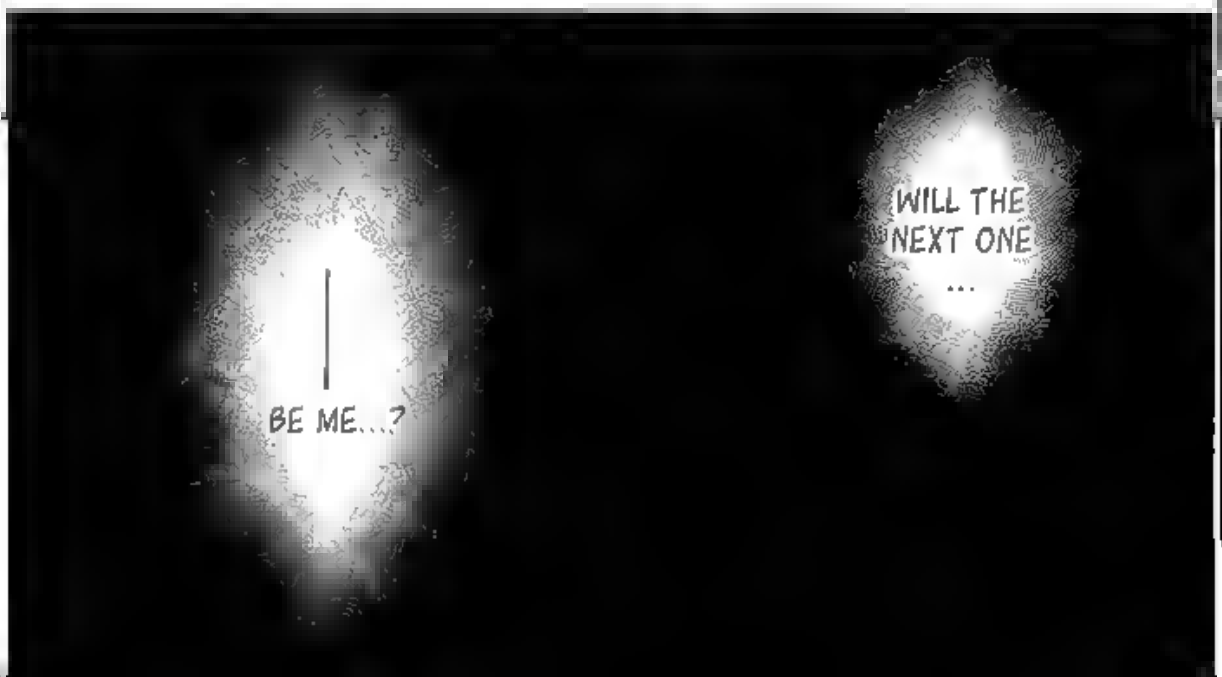
YOU SAID THEY SHOULD BE AT YOUR HOUSE IN YOUR HOMETOWN ...
THE PICTURES OF YOUR MOTHER
DO YOU HAVE THE PICTURES?
HERE
THIS IS MY MOBILE NUMBER
CAN I TAKE A LOOK ONCE YOU'VE FOUND THEM?
AHH YEAH, I'M STILL LOOKING FOR IT
...BUT MOTHER INSISTED
THAT'S WHY I WON'T CARRY IT AROUND
I DON'T
YOU HAD A MOBILE PHONE?! I THOUGHT YOU DIDN'T LIKE USING PHONES!

OTHER THAN THAT, I'VE NEVER USED THE PHONE
SO SHE'S THE ONLY PERSON I'LL CALL
SHE GETS REALLY WORRIED SOMETIMES ...
HER PICTURES,
CALL ME ONCE YOU'VE GOTTEN THEM
JUST DIAL THOSE NUMBERS DIRECTLY

カドカワコミックスエース
Another
1巻
夜見山北中学に転校してきた榊原恒一は、黒髪の美少女ミサキ・メイに惹かれていく…。
原作 綾辻行人
漫画 清原紘
絶賛発売中!!







Kadokawa Comics A
カドカワコミックスエース
Another
2巻
クラス全員厳禁の秘密。何かに怯える三年三組。謎が深まる中、再び死者が出る事に…!?
原作 綾辻行人
漫画 清原紘
絶賛発売中!!

*onii-chan brother

*okaa-san: mother
CAREFUL, DON'T STEP ON IT...
OKAA-SAN* ...

MY BROTHER... WHO LOCKS HIMSELF IN THE ROOM THE WHOLE DAY...
HE DIDN'T FIND A JOB WHEN HE GRADUATED FROM HIGH SCHOOL
BOOM
WHATEVER [CURSE] IS PLAGUING CLASS 3...
NO ONE WILL BELIEVE IT
BOOM
DOESN T TALK TO ANYONE
BOOM

BOOM
BOOM
WHO'LL SAVE ME?
I DON'T WANT TO DIE
BOOM
NO
SAVE ME
I DON'T WANT TO DIE
SAVE ME
YUKARI ...

GOOD
EVERY-ONE'S HERE
YOU CAME
KAZAMI TOO
YEAH, I'M ALRIGHT NOW...
THEN
NOT TOO LOUD NOW
SORRY, I GOT EXCITED
I'm anticipat-ing this now
It's our school at mid-night
LET ME WHACK YOU 15 TIMES
AHH... YEAH
PLEASE NOT THE FACE
okay!
let's go!!

YOU SHOULD'VE CALLED AKAZAWA ALONG

WHY SUDDENLY TALK ABOUT HER?
WHY DIDN'T YOU CALL MEI-CHAN?
NOTHING

HOW ABOUT YOU?
HM?

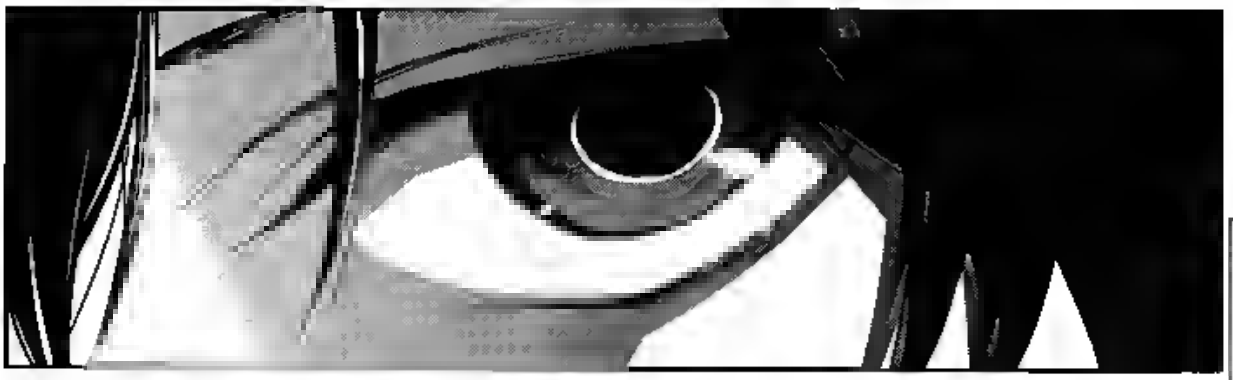
NO- NOTHING ...
WHAT'S WRONG, SAKAKIBA-KUN?
YOU'RE JUST AS BAD !!
STOP REPEAT-ING THINGS !!
AKA-ZAWA ...

立入禁止

立入禁止
AHH
...LET'S GO

三年三組
creak

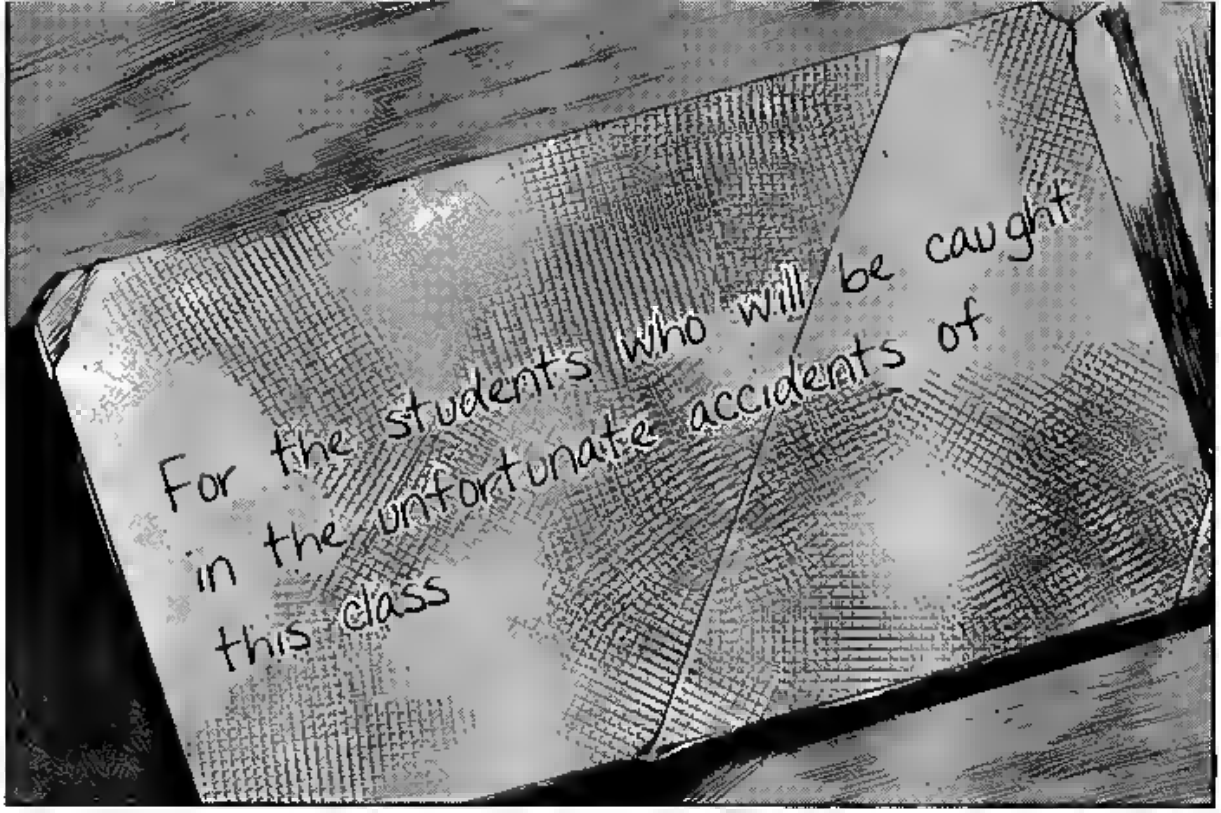
LET'S SPLIT UP
DID EVERYBODY BRING THEIR OWN LIGHT?
IT SHOULDN'T BE IN AN OBVIOUS PLACE
IT SHOULD BE IN A...



カドカワコミックスエースエクストラ
コインランドリーの女
全1巻
コインランドリーを舞台に個性的なキャラクターが織りなす、日常系脱コメディー
清原紘
絶賛発売中!!

NOTHING SPECIAL HERE
...
!
THE REST-
...
THIS

HEY...
THERE'S SOMETHING WRITTEN ON THIS
IN HERE... THERE SOMETHING THAT'S STUCK ON THE CEILING...
DID YOU FIND SOMETHING?
I WONDER WHAT IT IS ...

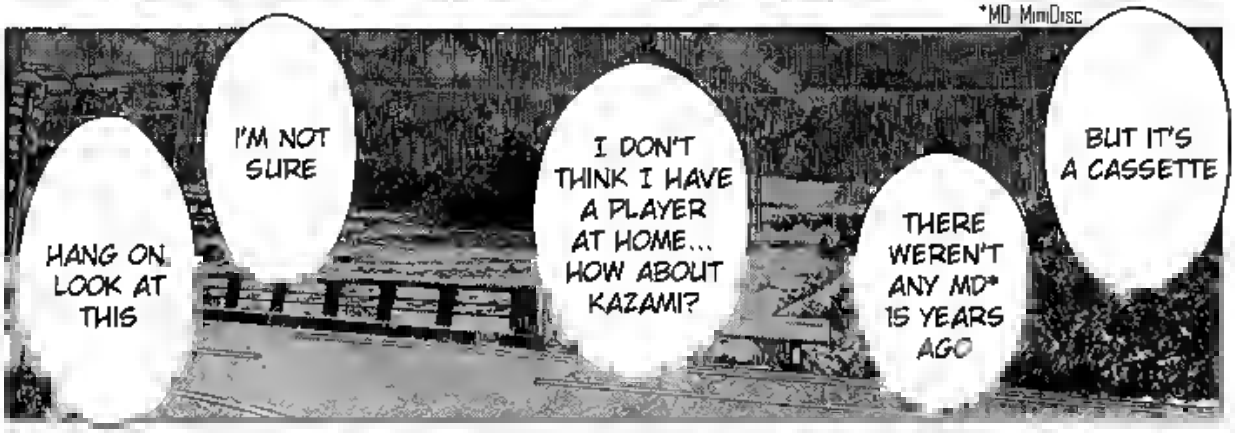

For the students who will be caught in the unfortunate accidents of this class

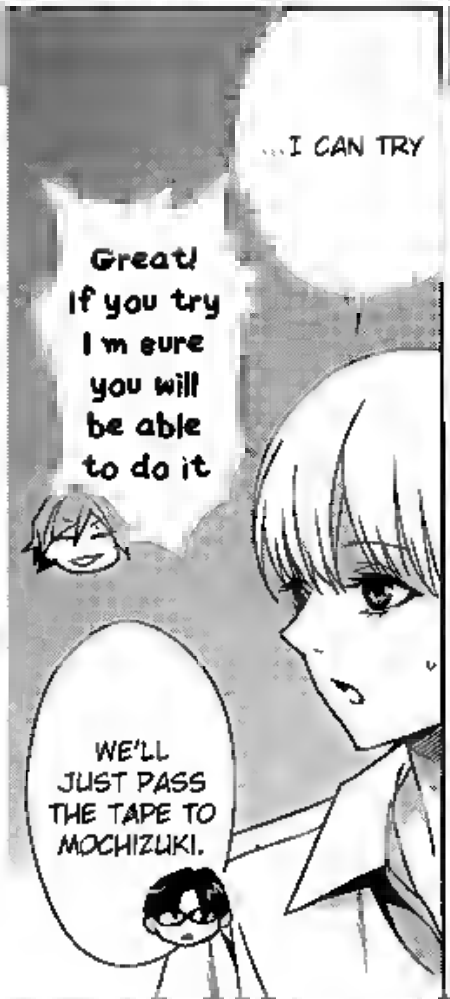
...BINGO

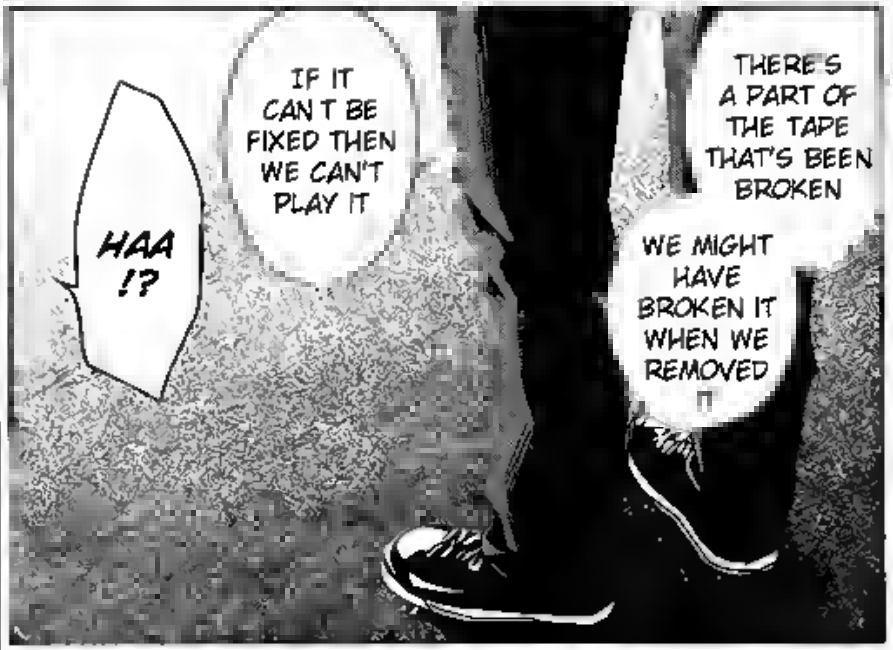
TPK
A
WHAT WAS SEALED INSIDE
WAS A CASSETTE TAPE
THAT HAD NEVER BEEN SEEN BEFORE

LET'S PLAY THIS

*MD MiniDisc


HANG ON. LOOK AT THIS
I'M NOT SURE
I DON'T THINK I HAVE A PLAYER AT HOME... HOW ABOUT KAZAMI?
THERE WEREN'T ANY MD* IS YEARS AGO
BUT IT'S A CASSETTE

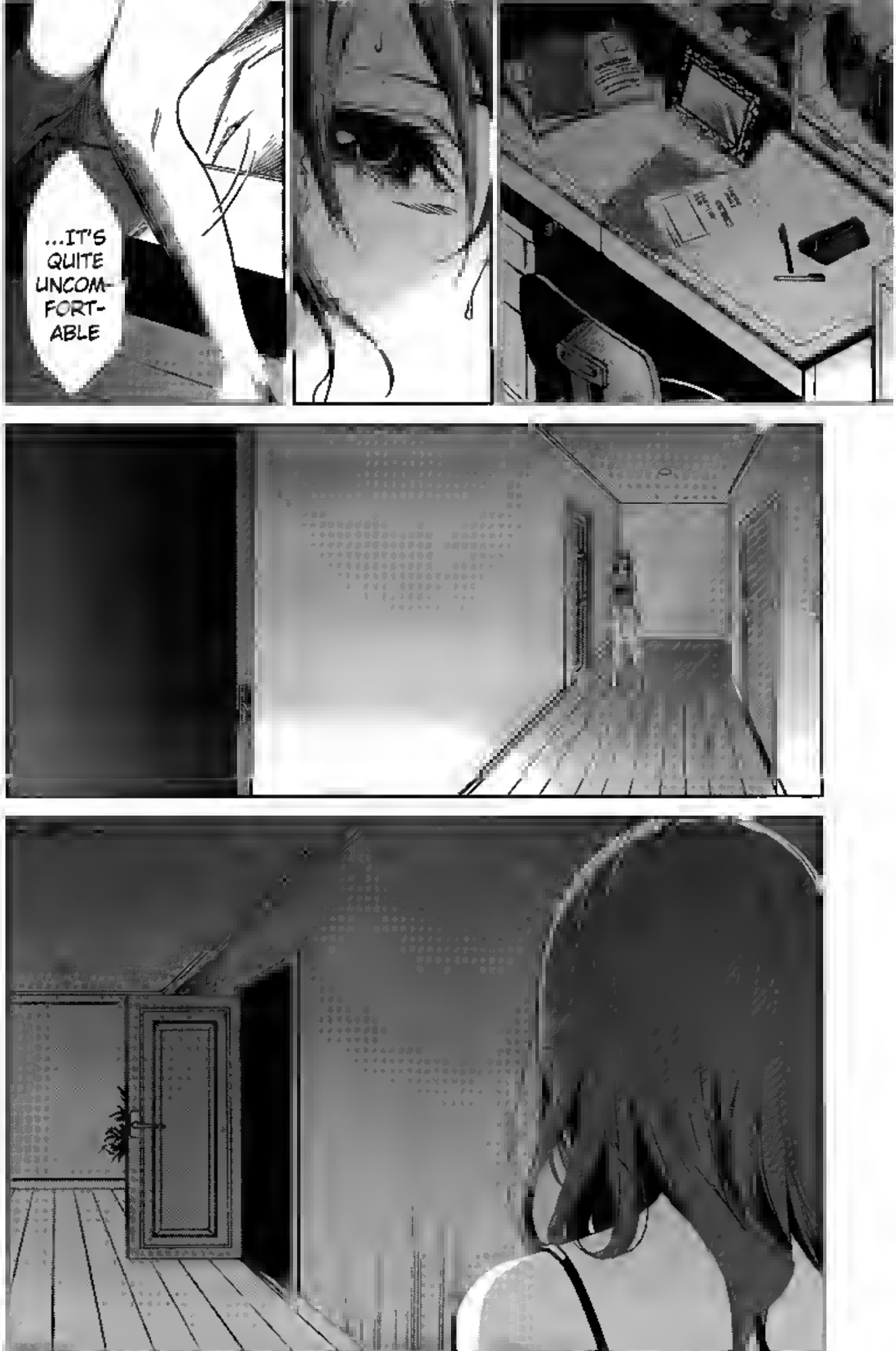

...I CAN TRY
Great! If you try I m eure you will be able to do it
WE'LL JUST PASS THE TAPE TO MOCHIZUKI.

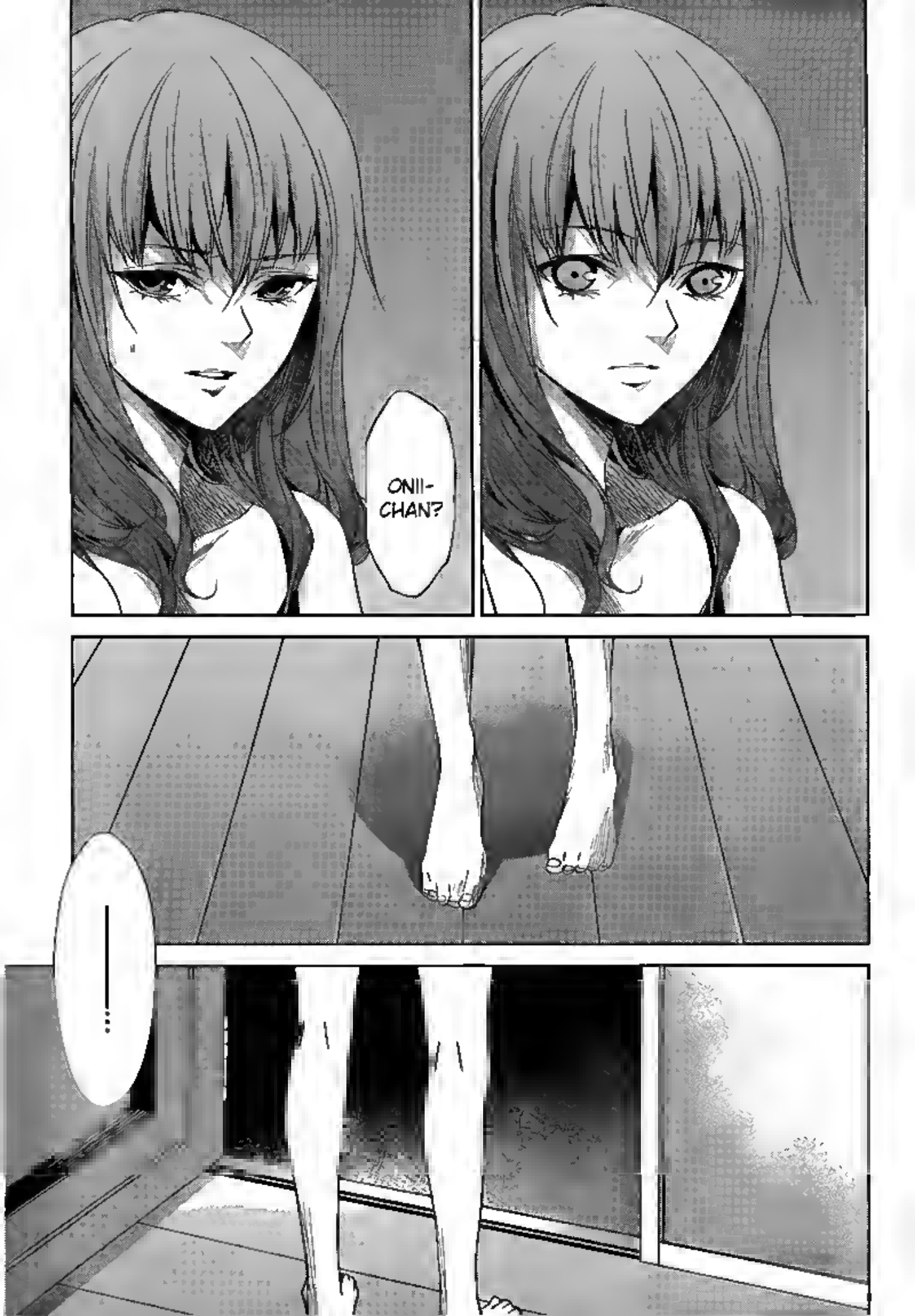

HAA !?
IF IT CAN T BE FIXED THEN WE CAN'T PLAY IT
THERE S A PART OF THE TAPE THAT'S BEEN BROKEN
WE MIGHT HAVE BROKEN IT WHEN WE REMOVED IT

MOCHI-ZUKI, DO YOU NOW HOW TO FIX THIS?
CAN IT EVEN BE PLAYED AFTER IT'S BEEN FIXED...?
WHAT ARE WE GOING TO DO NOW ...

WILL THIS CASSETTE TAPE
GIVE US A CLUE
PROCEED FROM HERE
WE WILL ...
AND SOLVE [THE CURSE OF CLASS 3]

カドカワコミックスエース
ツミツキ
全1巻
闇みを抱く少女たちを化け物に変える「罪憑き」とは？新税が暴る新伝奇物語——。
清原紘
絶賛発売中!!
N...
HM...
クラス合宿のお知らせ
期間 8月8日
出席
持ち物
——...


...IT'S QUITE UNCOM-FORT-ABLE


ONII-CHAN?
……

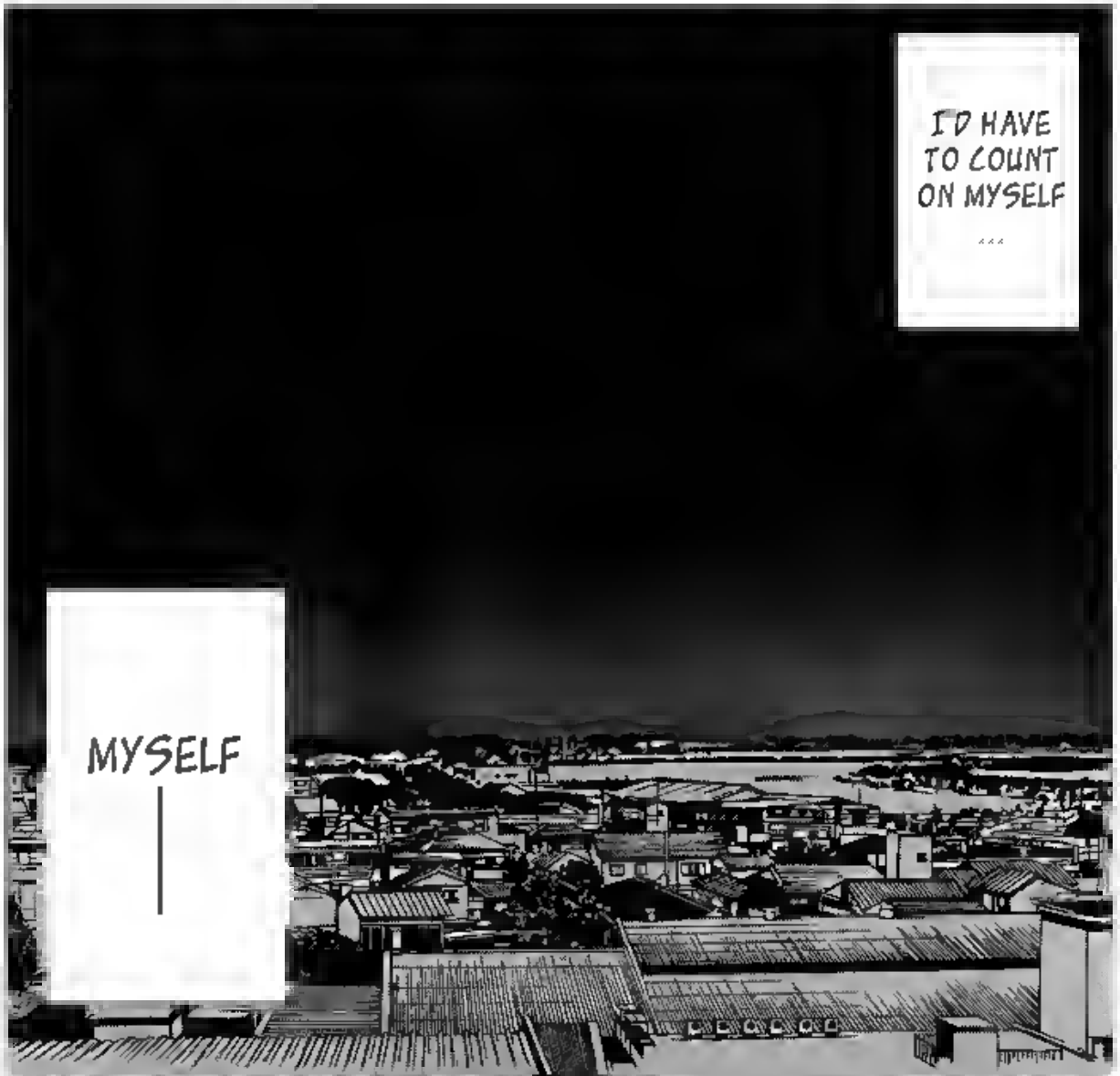
AH
...
AHH
...

I...
I DON'T WANT TO DIE
NO ...
...NO
UGN
AHH
AHH

DID SOMETHING HAPPEN...
MAYBE
WE'LL HAVE TO KEEP A LOOK OUT
YEAH...

NO ONE
NO ONE WILL COME FIND ME

IF I CAN'T COUNT ON ANYONE

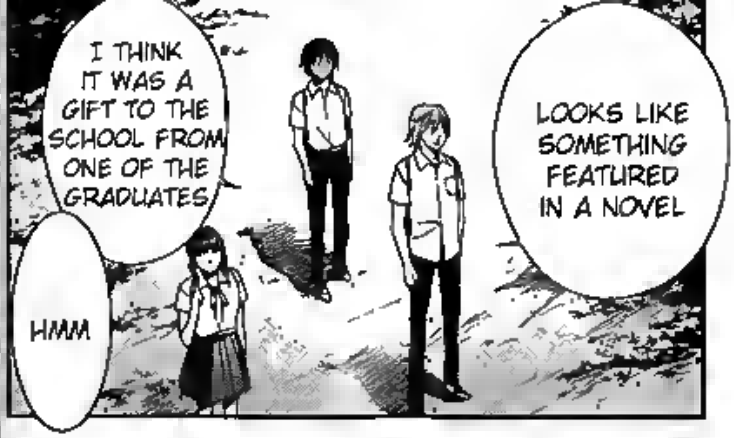

I'D HAVE TO COUNT ON MYSELF
...
MYSELF

カナカナ
カナ
8TH OF OCTOBER
THE THIRD YEAR THIRD CLASS CAMP STARTS
THOUGH ONLY A HANDFUL OF PEOPLE TURNED UP ...
AND —

ERM... I'M SORRY ABOUT YOUR FAMILY
IT'S REALLY NOTHING
HEY AKAZAWA, YOU CAME
IT ISN'T SAFE EVEN AT HOME
I UNDERSTOOD THAT...
THE THIRD DEATH OF <JULY'S VICTIM>
IT HAPPENED WHEN WE WERE IN SCHOOL, SEARCHING
AKAZAWA IZUMI'S BROTHER DIED LIKE THAT
SHE'S SO COLD
!!!
EH
SORRY... I DIDN'T KNOW YOU WOULD BE LIKE THAT

sign: Sakitani Memorial Hall

LET ME HELP YOU
AH... YOU SHOULD JOIN US


I THINK IT WAS A GIFT TO THE SCHOOL FROM ONE OF THE GRADUATES
LOOKS LIKE SOMETHING FEATURED IN A NOVEL
HMM

I'LL TAKE A PICTURE
TOO BAD IT'S OUR LAST SUMMER AS MIDDLE SCHOOL STUDENTS

MOCHIZUKI WANTS TO TAKE A COMMEMO RATIVE PHOTO

LET ME DO IT.
IT'S OKAY
BUT MAE-JIMA-KUN...
YOU GUYS GO TAKE THE PICTURE WITH THE TEACHER

MISAKI

THE PEACE ON THE SURFACE

EVERYONE KNEW

AND IF THEY LET SOMETHING SLIP OUT

BECAUSE EVERYONE WAS FILLED WITH ANXIETY AND TERROR

WHAT THEY SAID WOULD BRING EVERYONE BACK TO REALITY

PLACE YOUR LUGGAGE HERE
SAKAKIBA AND MISAKI MOVE IN CLOSER
SENSEI, YOU TOO ...
MAEJIMA, YOU SEEM TO BE ENJOYING THIS
TESHIGAWARA, YOUR EYES SEEM A LITTLE BIGGER THAN NORMAL ...
THAT'S NONE OF YOUR BUSINESS !!

I'M TAKING
OKAY
CHEESE

AND
ANOTHER THING THAT WE ALL KNOW OF

THIS PEACE

WILL NEVER CONTINUE ON

What will happen during the camp ...

THERE WILL NEVER BE SUCH PEACE ...

ANOTHER CH.14 -END-

the end of 3rd period

Kawaii Corner's present

Another

by Kiyohara Hiro

Chapter 14

Scanner: Kirin Studio
Translator: pink-ii
Editor: i-Yume
Proofreader: HF
Q-cer: i-Yuuki

kawaii-corner.livejournal.com
crunchyroll.com/group/Kawaii_Corner

visit us at.
kawaii-corner.livejournal.com
www.crunchyroll.com/group/Kawaii_Corner

TRANSLATORS WANTED!
WE NEED JAPANESE TRANSLATORS.
PLS JOIN US!

e-mail
Kawaii_Corner@hotmail.ca